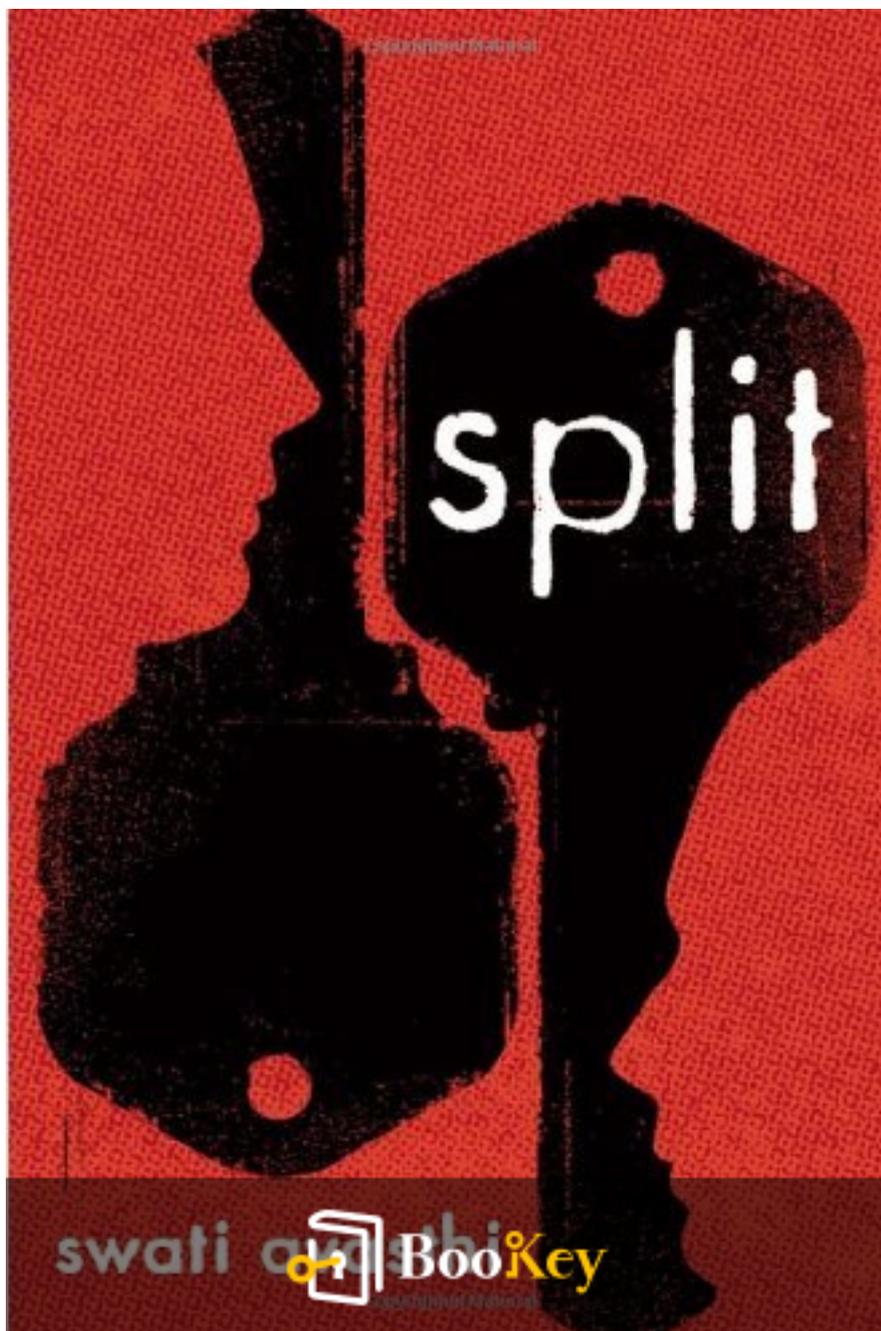


# Dividida PDF (Cópia limitada)

Swati Avasthi



Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

# Dividida Resumo

Reconstruindo a Vida em Meio às Ruínas de Conflitos Familiares

Escrito por Books1

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Sobre o livro

Em "Split", Swati Avasthi constrói uma narrativa cativante que mergulha nas realidades dolorosas da discórdia familiar e na força necessária para recomeçar. Este poderoso romance convida os leitores a uma jornada fascinante pelos olhos de Jace Witherspoon, um adolescente de dezesseis anos que, após um ato chocante de rebeldia contra seu pai abusivo, foge para a porta do seu irmão mais velho, com a esperança ilusória de uma vida melhor pela frente. Com uma prosa vívida e evocativa, "Split" captura as emoções tumultuadas envolvidas na redescoberta de laços quebrados há muito tempo. Enquanto Jace navega por um caminho repleto de segredos e desgosto, ele explora temas como perdão, identidade e a ardente esperança de redenção. Avasthi molda habilmente uma narrativa que é tão comovente quanto reconfortante, garantindo que os leitores se sintam impulsionados a questionar a definição de família e a resiliência encontrada em sua fragilidade.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Sobre o autor

Swati Avasthi, uma autora indiano-americana, mistura habilidosamente seu diverso legado cultural com sua paixão pela narrativa, criando histórias que ressoam profundamente com seus leitores. Nascida e criada no Novo México, a exposição de Avasthi a várias narrativas culturais despertou seu interesse em criar contos que exploram as complexidades das relações humanas e a resiliência diante da adversidade. Após obter seu Mestrado em Artes pela Universidade de Minnesota, ela transformou sua visão aguçada e experiências pessoais em uma literatura jovem adulta envolvente. "Split," seu aclamado romance de estreia, destaca a capacidade de Avasthi de abordar temas desafiadores, como a violência doméstica, com sensibilidade e autenticidade, marcando-a como uma voz poderosa na ficção contemporânea. Equilibrando seus papéis de escritora e mãe, ela continua a influenciar o mundo literário com histórias que iluminam a condição humana. O trabalho de Avasthi não só ganhou vários prêmios, mas também conquistou um lugar permanente nas estantes daqueles que buscam leituras significativas e que fazem refletir.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Ad



# Experimente o aplicativo Bookey para ler mais de 1000 resumos dos melhores livros do mundo

Desbloqueie **1000+** títulos, **80+** tópicos

Novos títulos adicionados toda semana

Product & Brand

Liderança & Colaboração

Gerenciamento de Tempo

Relacionamento & Comunicação

Estratégia de Negócios

Criatividade

Memórias

Conheça a Si Mesmo

Psicologia Positiva

Empreendedorismo

História Mundial

Comunicação entre Pais e Filhos

Autocuidado

Mindfulness

## Visões dos melhores livros do mundo

Gerenciamento de Tempo

Os 7 Hábitos das Pessoas Altamente Eficazes

Mini Hábitos

Hábitos Atômicos

O Clube das 5 da Manhã

Como Fazer Amigos e Influenciar Pessoas

Como Não



Teste gratuito com Bookey



## Lista de Conteúdo do Resumo

Sure! Please provide the English sentences you'd like me to translate into Portuguese.: Claro! Posso ajudar com isso. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Claro! Aqui está a tradução do "Capítulo 2" para o português:

**\*\*Capítulo 2\*\***

Se precisar de mais alguma coisa, é só avisar!: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse.

Capítulo 3: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês, e ficarei feliz em ajudar.

Sure! The translation of "Chapter 4" into Portuguese would be "Capítulo 4".

If you need more text translated or any additional help, feel free to ask!:

Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduza para o português.

Capítulo 5: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português.

Capítulo 6: Claro! Pode me fornecer o texto em inglês que você gostaria de traduzir para o francês? Estou aqui para ajudar!

Capítulo 7: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Claro! Abaixo está a tradução do título "Chapter 8" para o português:

Capítulo 8: Claro! Fico à disposição para ajudar. No entanto, parece que você mencionou que precisa da tradução do texto em inglês para expressões em francês, mas inicialmente você pediu uma tradução para o português.

Você poderia fornecer o texto em inglês que você gostaria de traduzir?

Assim, poderei ajudá-lo da melhor maneira possível.

Capítulo 9: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para o francês e eu farei a tradução para o português natural e compreensível.

Capítulo 10: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 11: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 12: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduza para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 13: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Claro! Aqui está a tradução do título "Chapter 14" para o português:

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **\*\*Capítulo 14\*\***

Se precisar de mais ajuda ou de trechos adicionais, sinta-se à vontade para me avisar!: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 15: Claro! Por favor, envie o texto em inglês que você deseja traduzir para o português, e ficarei feliz em ajudar.

Capítulo 16: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Capítulo 17: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 18: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 19: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para expressões em português.

Claro! Aqui está a tradução para o português:

## Capítulo 20

Se precisar de mais ajuda ou traduções, é só avisar!: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 21: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Capítulo 22: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para expressões em francês, e eu farei a tradução para você.

Capítulo 23: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 24: Claro! Estou à disposição para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Capítulo 25: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 26: Of course! Please provide the English text you'd like me to translate into French expressions, and I'll do my best to create a natural and easily understandable translation.

Capítulo 27: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que fosse traduzido para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!

Sure! Here's the translation of "Chapter 28" into Portuguese:

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Capítulo 28: Of course! Please provide the English sentences you would like translated into Portuguese, and I'll be happy to assist you.

Capítulo 29: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 30: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 31: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.

Capítulo 32: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Capítulo 33: Sure! Please provide the English text you'd like me to translate into Portuguese, and I'll be happy to help.

Capítulo 34: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Sure! Please provide the English sentences you'd like me to translate into Portuguese. Resumo: Claro! Posso ajudar com isso. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

No Capítulo 1, somos apresentados ao protagonista, Jace, que está em uma jornada angustiante para se reencontrar com seu irmão afastado, Christian, em Albuquerque. A narrativa começa com Jace refletindo sobre a necessidade de mentir para esconder suas razões para a visita. Ele fez uma longa e exaustiva viagem de carro de Chicago, sobrevivendo à base de Mountain Dew e KFC, enquanto lutava com pensamentos sobre como explicar sua aparição repentina à porta de Christian.

Quando Jace se encontra em frente ao edifício do apartamento de Christian, ele admite o desgaste físico que essa jornada – e os eventos recentes de sua vida – causaram nele. Um lábio cortado e hematomas em ascensão são evidências de um passado tumultuado e possivelmente violento que ele está ansioso para ocultar. A cena retrata de maneira vívida a desespero e a saudade enquanto Jace lida com a ansiedade de confrontar Christian após uma ausência significativa.

Ao chegar ao prédio, Jace enfrenta uma imediata incerteza ao não encontrar qualquer traço do nome de Christian no interfone. O edifício parece velho e

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

negligenciado, refletindo os próprios sentimentos de cansaço de Jace. Ele opta por tocar o interfone do apartamento rotulado "MARSHALL" e espera, rezando para que Christian responda.

Uma mulher asiática chamada Mirriam, que claramente não estava esperando por Jace, atende à porta. Sua hostilidade acentua a apreensão de Jace. No entanto, a aparição subsequente de Christian traz uma mudança de humor. Embora Christian pareça tão mudado quanto Jace imaginou – mais alto, mais magro e um tanto cansado do mundo – a interação entre eles é estranha, repleta de uma tensão não resolvida.

A namorada de Christian, Mirriam, é cética em relação a Jace, insinuando a gravidade de sua visita. Seu comportamento protetor sugere que a vida de Christian é estável, mas frágil o suficiente para ser perturbada pela chegada de seu irmão. Christian, enquanto mostra apoio, é cauteloso, refletindo uma história que os dois irmãos compartilham, mas estão relutantes em verbalizar neste momento.

O capítulo termina com Jace e Christian prestes a sair para jantar, e a narrativa é pontuada por uma pergunta assombrosa e carregada: “Ele a matou?” A resposta de Jace – “Ainda não” – implica uma sombria história familiar que paira sobre esse reencontro, estabelecendo uma tensão angustiante que impulsiona a história para frente.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Claro! Aqui está a tradução do "Capítulo 2" para o português:**

## **\*\*Capítulo 2\*\***

**Se precisar de mais alguma coisa, é só avisar! Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse.**

No Capítulo 2, acompanhamos o narrador enquanto ele se reconecta com seu irmão, Christian, após uma longa separação. O capítulo começa com Christian ajudando o narrador a sair pela porta da frente, revelando um céu noturno límpido. Eles seguem em direção ao velho Pontiac Sunbird vermelho de Christian, que já teve dias melhores. O narrador considera sugerir que eles usem seu carro bagunçado, mas se lembra das críticas que sua ex-namorada, Lauren, fazia sobre seu estado.

Enquanto dirigem, Christian comenta sobre a forte semelhança do narrador com o pai deles—uma semelhança que o narrador vê com sentimentos ambíguos. Ele se pergunta se realmente deseja parecer tanto com um homem que deixou um legado complicado. Para desviar a atenção, pensa em mudar sua aparência para se parecer mais com Christian.

A conversa entre eles está carregada de tensões não ditas. O narrador pede

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

desculpas pela súbita reaparição na vida de Christian, e este assegura que a reunião é bem-vinda, embora surpreendente. Existe uma sensação de compreensão mútua, fundamentada pela experiência compartilhada de violência doméstica na família—algo que ambos suportam em silêncio, mas nunca discutem abertamente.

O narrador busca mais informações sobre a vida de Christian, descobrindo que ele está namorando alguém chamado Mirriam e que eles estão juntos há um ano. Eles falam sobre a mudança na vida de Christian, incluindo a mudança para perto de Mirriam e a alteração de seu sobrenome para "Marshall", uma amarga ironia dado a obsessão do pai deles pelo juiz da Suprema Corte, John Marshall Harlan.

A narrativa também revela a história da fuga de Christian. Ele desapareceu do lar abusivo aos 18 anos, planejando cuidadosamente sua partida com a ajuda de um amigo, Paul Costacos, e da família solidária de Paul. Eles ajudaram Christian a transitar para uma nova vida, onde ele pôde se reerguer e começar de novo como estudante universitário—sua fuga sendo essencialmente um meio de sobrevivência.

Os irmãos finalmente chegam a um diner temático vermelho, onde descobrem pouco a dizer de forma significativa. Christian expressa arrependimento por ter deixado o narrador para trás, pedindo desculpas por não poder levá-lo quando fugiu. Mas explica que presumiu que o pai não

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

miraria no narrador, já que sempre focou em Christian durante a infância deles.

De volta ao complexo de apartamentos de Christian, o narrador luta contra a incerteza de seu futuro. Christian o convida a ficar por ali à noite, embora o narrador espere por um arranjo mais permanente. Christian insinua que Mirriam não está ciente do escuro passado da família, lançando dúvidas sobre a estabilidade de seu relacionamento atual. Ele se sente dividido entre querer proteger o irmão e não querer prejudicar sua própria vida com Mirriam.

Deixado sozinho no apartamento de Christian, o narrador reflete sobre o caminho que o trouxe até aquele momento e o precário equilíbrio que seu irmão mantém ao ocultar o trauma familiar que compartilham. O capítulo fecha com um sentimento de anseio e a promessa de conversas mais profundas por vir, enquanto ambos os irmãos buscam entendimento e cura do passado.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 3 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês, e ficarei feliz em ajudar.**

### **Resumo do Capítulo 3:**

O capítulo começa com o protagonista, Jace, acordando no sofá de Christian, preso entre o sono e a vigília. Ele é atormentado por lembranças da infância, especialmente uma vívida partida de futebol quando tinha oito anos. Seu pai foi uma figura fundamental em lhe ensinar sobre esporte e resiliência, encorajando-o mesmo nas derrotas. Essa memória contrasta fortemente com sua realidade atual, ressaltando a dualidade do pai.

A narrativa muda para uma memória mais sombria dos anos adolescentes de Jace, capturando a dinâmica volátil de sua vida familiar. Ao voltar para casa uma noite, Jace observa sinais de abuso que sua mãe sofreu nas mãos do pai. Apesar do medo e da tensão, Jace confronta o pai em um raro momento de rebeldia. Essa confrontação escalo rapidamente, resultando em uma briga física que deixa Jace ferido e sua relação com o pai irremediavelmente rompida.

Após a briga, Jace ouve uma conversa entre seus pais, onde sua mãe suplica para que ele fique. No entanto, percebendo o perigo, ele decide partir, ciente

**Teste gratuito com Bookey**



Digitalize para baixar

de que não é mais bem-vindo. Sua mãe discretamente lhe entrega dinheiro e um endereço de Christian, sugerindo uma forma de escapar e ter esperança por um futuro melhor.

Agora fora do alcance do pai, Jace se dirige à casa de Christian, seu irmão mais velho. Christian, afastado da família e levando uma nova vida, fica surpreso com a chegada inesperada de Jace. Jace, lidando com a realidade de sua situação, passa a noite no sofá, refletindo sobre o que o levou até ali e o que vem a seguir.

Na manhã seguinte, no apartamento pequeno e modesto, Jace é confrontado com os desafios imediatos de sua nova realidade—incerteza sobre seu futuro, falta de coisas básicas e a relação frágil com Christian. Apesar disso, há uma resiliência e determinação subjacentes em Jace. Christian, tentando equilibrar sua própria vida, inicialmente não sabe como lidar com a presença repentina de Jace, mas se compromete a ajudá-lo a encontrar soluções.

Enquanto Christian sai para o trabalho, o capítulo termina com Jace ficando sozinho para contemplar suas opções e os dias que virão. A narrativa explora os temas da disfunção familiar, o ciclo de abuso e a busca por independência e segurança, preparando o cenário para a jornada de Jace em direção à cura e à autodescoberta.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Enfrentar a adversidade constrói resiliência.

**Interpretação Crítica:** No meio de uma turbulência avassaladora, a resistência de Jace contra seu pai serve como um momento crucial de coragem e autorrepresentação. Esse ato de resistência, apesar de suas repercussões imediatas, torna-se uma base para o crescimento pessoal de Jace. Você pode se inspirar na jornada de Jace ao reconhecer que enfrentar as dificuldades de frente, embora intimidador, lhe dá o poder de se libertar de ciclos de negatividade e o direciona a um caminho de resiliência e independência. A disposição para confrontar situações desafiadoras pode abrir caminhos para a mudança e equipá-lo com a força necessária para navegar de forma construtiva pelas imprevisibilidades da vida.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Sure! The translation of "Chapter 4" into Portuguese would be "Capítulo 4". If you need more text translated or any additional help, feel free to ask!: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduza para o português.**

No Capítulo 4, acompanhamos o protagonista que busca conforto no caos da vida por meio de uma sessão de treino de futebol. Após deixar Chicago, ele é levado por Mirriam, uma professora de inglês, aos campos da escola, com uma pintura branca fresca e gol decentes, para praticar. No entanto, sua mente está ocupada com a proposta de Christian sobre o que é necessário para ficar com ele, considerando suas dificuldades financeiras.

Enquanto pratica, seus pensamentos são interrompidos pela chegada dos alunos de Mirriam—Eric, uma figura imponente com uma namorada ruiva e uma loira fumante—que trocam brincadeiras com Mirriam antes de serem afastados por uma viatura policial. Essa dinâmica caótica traz um toque de realismo à tentativa do protagonista de distrair sua mente inquieta correndo ao redor do campo, mas ele logo é lembrado da altitude elevada quando tem dificuldade para respirar.

No caminho de volta, uma breve parada em uma livraria revela outra camada do caráter do protagonista—uma fascinação pelas rainhas do xadrez, refletindo talvez seu desejo de controle ou empoderamento em meio à sua

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

turbulência. Essa fascinação se transforma em um ato impulsivo quando ele rouba uma peça de rainha, simbolizando mais uma tentativa de resgatar o controle em meio a uma vida de incertezas. Seu ato, no entanto, não passa despercebido. Uma jovem chamada Dakota, que trabalha na loja e tem uma paixão por leitura, o confronta. A interação entre eles é tensa, mas intrigante,

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





# Por que o Bookey é um aplicativo indispensável para amantes de livros



## Conteúdo de 30min

Quanto mais profunda e clara for a interpretação que fornecemos, melhor será sua compreensão de cada título.



## Clipes de Ideias de 3min

Impulsione seu progresso.



## Questionário

Verifique se você dominou o que acabou de aprender.



## E mais

Várias fontes, Caminhos em andamento, Coleções...

Teste gratuito com Bookey



## **Capítulo 5 Resumo: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português.**

No Capítulo 5, o protagonista, que permanece sem nome, retorna ao apartamento de seu irmão Christian após uma longa viagem. Ele reflete sobre a configuração austera e minimalista do quarto de Christian, observando a ausência de toques pessoais, exceto pelos diplomas emoldurados escondidos em seu armário. Isso destaca o orgulho de Christian entrelaçado com a modéstia. O protagonista se lembra de um incidente da infância em que Christian, sempre o irmão mais velho protetor, o defendeu durante uma aventura de Halloween que saiu errado. Essa memória solidifica o laço entre eles, mas contrasta com a relação complexa que possuem atualmente, marcada por traumas familiares não resolvidos.

O protagonista escuta uma conversa através das paredes finas do apartamento entre Christian e Mirriam, o aparente interesse romântico de Christian. A discussão gira em torno da possibilidade de o protagonista ficar com Christian. Mirriam sugere que ele pode precisar da orientação de Christian, aludindo ao passado problemático do protagonista e ao perigo potencial caso fique sem apoio. É revelado que o pai deles foi abusivo, um fator significativo que levou Christian a fugir de casa em Chicago em busca de um novo começo.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

A conversa toca na lealdade familiar e na relação profundamente marcada, mas complicada, com o pai. Christian reluta em reabrir velhas feridas, indicando o desejo de deixar para trás sua criação abusiva, enquanto Mirriam pressiona por transparência emocional. A conversa se transforma em uma briga sobre honestidade e as implicações que isso traz para a relação deles, levando a uma discussão tensa sobre se podem continuar juntos sem confiança.

O protagonista, escondido, luta com suas emoções e as memórias dos abusos do pai. Ele se sente dividido entre o desejo de salvar a mãe, que permanece com o pai, e a aceitação da nova realidade com Christian. Anseia por uma conexão, por um sentido de pertencimento, mas é impedido por sentimentos de inadequação e culpa por deixá-la para trás. Esse conflito interno se reflete no e-mail que redige, ponderando se deve contatar a mãe enquanto lida com as consequências de fazer isso.

O capítulo oferece uma imersão profunda em temas de laços familiares, a pressão angustiante do trauma passado e a luta por independência e identidade em meio às expectativas familiares. A decisão do protagonista de ficar ou sair permanece incerta, ressaltando a tensão entre buscar liberdade e a atração de questões familiares não resolvidas.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** A jornada em direção à transparência emocional e à cura.

**Interpretação Crítica:** Ao explorar o elemento central do capítulo, que é a transparência emocional, você pode embarcar em uma jornada pessoal rumo à cura e ao entendimento em seus próprios relacionamentos. Isso o encoraja a reconhecer traumas passados e a buscar uma comunicação aberta com aqueles que são mais importantes para você. Lembre-se de que o protagonista enfrenta dificuldades em confrontar a história familiar e em expressar a verdade, mas essa vulnerabilidade pode levar à cura. Abrace a coragem necessária para enfrentar conversas difíceis com seus entes queridos, permitindo que pontes sejam reconstruídas e um entendimento mais profundo floresça. Como destacado no apelo de Mirriam por honestidade, superar barreiras emocionais oferece a promessa de crescimento e transformação, não apenas para os relacionamentos, mas também para você mesmo.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 6 Resumo: Claro! Pode me fornecer o texto em inglês que você gostaria de traduzir para o francês? Estou aqui para ajudar!**

Neste capítulo, Jace Marshall está tentando lidar com uma situação delicada com seu irmão mais velho, Christian. Jace chegou sem avisar, provavelmente em um estado de angústia, e está tentando convencer Christian a deixá-lo ficar. O capítulo oferece uma visão de sua complicada história familiar e dos laços que foram testados e tensionados ao longo do tempo.

Jace se lembra do calor e da segurança que sentia em seu relacionamento com Christian, que lhe ensinou a ler, andar de bicicleta e se defender durante a infância. Há uma esperança desesperada de Jace de que essas memórias sejam suficientes para reacender algum afeto familiar de seu irmão. Quando Christian chega, Jace se sente constrangido com suas roupas emprestadas e que não lhe servem bem, mas a oferta de Christian para levá-lo às compras parece mais um gesto prático do que uma demonstração genuína de afeto.

Christian, sempre o solucionador de problemas, rapidamente avalia a situação e oferece a Jace um cartão American Express verde para as compras, um sinal de aceitação e apoio cauteloso. No entanto, há condições. Christian deixa claro que a estadia de Jace está condicionada a algumas regras que ele estabelece. Isso define o tom para uma negociação estranha,

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

mais parecida com um acordo legal do que com uma calorosa reunião familiar.

A primeira regra é evitar fazer perguntas um ao outro sobre o passado, o que sugere os esforços de Christian para se distanciar da história traumática que compartilhavam, especialmente relacionada ao pai abusivo. A presença de Jace é um lembrete gritante do passado do qual Christian lutou arduamente para escapar, incluindo mudar de sobrenome e se mudar para o outro lado do Atlântico. A tensão emocional aumenta quando Jace percebe seu dilema: sua própria existência interrompe a nova vida meticulosamente construída de Christian.

A segunda regra proíbe Jace de contatar a mãe usando o telefone de Christian, sublinhando as barreiras protetoras que Christian construiu para evitar ser rastreado pelo pai. Apesar dessas regras, o instinto de Jace é questionar Christian sobre a busca do pai por ele, mas Christian cita a Regra Número Um para encerrar a conversa. Jace se vê então tentado a decifrar o mecanismo defensivo de seu irmão para lidar com as dinâmicas tóxicas de sua família.

Durante essa troca, Christian revela que envia dinheiro para a mãe usando um pseudônimo para ajudá-la a deixar o pai, se ela decidir. Essa revelação choca Jace, que não consegue compreender por que ela não aproveitou a oportunidade de escapar. A discussão destaca o medo e a impotência que

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

ambos sentem em relação à presença persistente do pai em suas vidas.

Uma admissão não intencional de Jace — que ele enviou um email para a mãe usando uma conta da escola — provoca tensão no ambiente. Christian reage fortemente, ressaltando a necessidade de cautela nas interações deles. A impulsividade de Jace espelha a raiva do pai, o que leva Christian a alertá-lo contra tal comportamento. Esse momento cristaliza o medo de se tornar como o pai e o conflito que isso causa entre eles.

Enquanto eles estabelecem as regras restantes — evitando envolvimento de serviços sociais, mantendo-se na escola e contribuindo para o lar de diversas maneiras — o abismo entre Jace e Christian se torna evidente. Embora Christian ofereça um lugar para Jace ficar, fica claro que o laço fraternal entre eles continua fraturado pelo passado, deixando Jace com a sensação de que ainda perdeu seu irmão. O capítulo termina com um acordo desconfortável, mas sem uma verdadeira resolução para a distância emocional entre os irmãos.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Construindo Pontes em Meio a Fracturas

**Interpretação Crítica:** O capítulo destaca o poder da esperança e da resiliência em reatar laços desgastados, inspirando você a abordar relacionamentos delicados com paciência e compreensão.

Mesmo em meio a laços familiares fracturados e cicatrizes emocionais, o espírito humano possui uma capacidade profunda de cura e reconciliação. Através da narrativa de Jace e Christian, você aprende a importância de estender um ramo de oliveira, deixar de lado antigas mágoas e abraçar o momento presente com empatia.

Seus passos hesitantes em direção à reconexão, carregados de regras básicas e verdades não ditas, ressaltam como a coragem muitas vezes reside na vulnerabilidade. Ao refletir sobre o desejo de Jace por calor e aceitação, você é inspirado a fomentar o perdão, nutrir os fios de conexão e valorizar a esperança duradoura de consertar até os relacionamentos mais complexos.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 7 Resumo: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

No Capítulo 7, intitulado "Bem-vindo à Minha Nova Vida, Parte Um", o protagonista inicia o desafiador processo de se estabelecer em uma nova residência. Isso envolve reunir uma montanha de documentos pessoais e legais necessários para a matrícula na escola e o registro do veículo, ressaltando as complexidades de começar do zero. Em mudanças anteriores facilitadas por seus pais, esses obstáculos pareciam invisíveis, mas agora, sem a orientação imediata deles, o protagonista os enfrenta de frente.

Christian, uma figura influente na vida do protagonista, aparece enquanto ele contempla como navegar por esses obstáculos burocráticos. Christian, que tem seu próprio passado enigmático, entra em cena e ajuda a forjar a assinatura do pai nos documentos necessários, uma referência à história compartilhada e à necessidade de contornar regras em tempos desafiadores.

Com os documentos prontos, o protagonista vai à Escola Charter da Terra do Encantamento (LECS), uma pequena escola Montessori de ensino médio. A escola é pouco convencional, apresentando uma abordagem de aprendizagem independente e personalizada em um ambiente mais parecido com uma casa comunitária do que com uma instituição educacional tradicional. Caitlyn, uma ruiva vibrante com um bom número de seguidores

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

sociais, é designada como sua "amiga", significando uma iniciação no tecido social da escola, que é desprovida das normas típicas de um colégio, como as torcidas, concentrando-se em vez disso na cultura dominante do futebol devido à ausência de um time de futebol americano.

O protagonista reflete sobre seu antigo status de colégio, uma vez solidificado por seu relacionamento com uma garota chamada Lauren, e pondera sobre como se redefinir na LECS. Ele resolve deixar para trás sua reputação passada de “bastardo” e mira em uma identidade mais refinada, embora o caminho para alcançar isso permaneça incerto.

Através das interações com seus colegas, especialmente Eric, o capitão do time de futebol, o protagonista é testado em campo. Apesar de tentar inicialmente manter um perfil baixo, suas habilidades no futebol se destacam, como demonstrado durante um amistoso que lhe permite garantir uma posição no time principal. O capítulo termina com o protagonista dando passos significativos em direção à definição de sua nova vida, navegando estrategicamente tanto pelos desafios burocráticos quanto sociais de seu novo ambiente escolar.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Claro! Abaixo está a tradução do título "Chapter 8" para o português:**

**Capítulo 8: Claro! Fico à disposição para ajudar. No entanto, parece que você mencionou que precisa da tradução do texto em inglês para expressões em francês, mas inicialmente você pediu uma tradução para o português. Você poderia fornecer o texto em inglês que você gostaria de traduzir? Assim, poderei ajudá-lo da melhor maneira possível.**

Capítulo 8 apresenta Jace, que entra em uma livraria buscando uma conversa com Dakota. Jace é retratado como um jovem navegando uma nova fase de sua vida, evidenciado pela sua interação com Dakota em torno de uma peça de xadrez — uma rainha. Esta peça simboliza a tentativa de Jace de recomeçar, representando uma nova coleção ou um novo começo em Albuquerque. A menção a uma conexão de gêmeos pode significar um desejo de pertencimento ou dualidade em seu novo ambiente.

Dakota, situada na seção de Ficção Científica/Fantasia, é apresentada como uma personagem intrigante, possivelmente um interesse amoroso, que conquista respeito e curiosidade de Jace. Apesar de seu jeito reservado — sem sorrir totalmente — ela o envolve em uma conversa leve e brincalhona. Através de suas trocas, fica claro que Dakota trabalha nesta livraria após a

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

escola, preferindo este lugar a ambientes mais comuns, como uma pizzaria. Esse detalhe sugere seu interesse por literatura e um desejo por um ambiente de trabalho mais enriquecedor.

Enquanto isso, Jace revela ser de uma parte menos favorecida da cidade, mas aspira a se reintegrar à sociedade através de um trabalho na livraria. Seu passado é sugerido através de sua interação com Dakota — ele tem cicatrizes de eventos passados que começaram a cicatrizar, tanto física quanto metaforicamente, como indicado pela cicatriz curativa na testa.

O diálogo também revela uma transgressão anterior de Jace, que uma vez roubou impulsivamente a peça de rainha. Agora, ele tenta corrigir seu erro do passado, mostrando tanto crescimento pessoal quanto um desejo pelo respeito de Dakota. Sua abordagem é humorística e leve, refletindo um charme e um sincero desejo de se redimir.

Jace demonstra inteligência e conhecimento literário através de um quiz espontâneo iniciado por Dakota. Ele recita autores e citações de forma convincente, sinalizando não apenas seu conhecimento, mas também sua sinceridade e prontidão para contribuir de maneira significativa para a livraria, persuadindo Dakota a considerá-lo para um emprego.

A tensão entre erros do passado e ambições futuras, simbolizada pela troca da rainha e pelo conhecimento literário, encapsula a busca de Jace pela

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

redenção pessoal e aceitação nesta nova fase de sua vida.

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





App Store  
Escolha dos Editores



22k avaliações de 5 estrelas

## Feedback Positivo

Afonso Silva

... cada resumo de livro não só  
..., mas também tornam o  
... divertido e envolvente. O  
... tou a leitura para mim.

**Fantástico!**



Estou maravilhado com a variedade de livros e idiomas que o Bookey suporta. Não é apenas um aplicativo, é um portal para o conhecimento global. Além disso, ganhar pontos para caridade é um grande bônus!

Brígida Santos

FI



O  
só  
o  
O

na Oliveira

... correr as  
... ém me dá  
... comprar a  
... ar!

**Adoro!**



Usar o Bookey ajudou-me a cultivar um hábito de leitura sem sobrecarregar minha agenda. O design do aplicativo e suas funcionalidades são amigáveis, tornando o crescimento intelectual acessível a todos.

Duarte Costa

**Economiza tempo!**



O Bookey é o meu apli  
crescimento intelectual  
perspicazes e lindame  
um mundo de conheci

**Aplicativo incrível!**



Eu amo audiolivros, mas nem sempre tenho tempo para ouvir o livro inteiro! O Bookey permite-me obter um resumo dos destaques do livro que me interessa!!! Que ótimo conceito!!! Altamente recomendado!

Estevão Pereira

**Aplicativo lindo**



Este aplicativo é um salva-vidas para de livros com agendas lotadas. Os reprecisos, e os mapas mentais ajudar o que aprendi. Altamente recomend

Teste gratuito com Bookey



## **Capítulo 9 Resumo: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para o francês e eu farei a tradução para o português natural e compreensível.**

### Capítulo 9 - Resumo:

Neste capítulo, o protagonista, Jace, e seu irmão Christian partem para uma ida às compras, a fim de comprar itens essenciais para Jace, que está se ajustando à vida com Christian. Eles compram roupas, produtos de higiene e lençóis para deixar Jace mais confortável no pequeno apartamento de Christian. Apesar de se sentir grato, Jace está inquieto com o peso financeiro que está recaindo sobre Christian.

De volta ao apartamento, Christian tenta se desenrolar na cozinha para preparar o jantar, mas suas habilidades culinárias deixam a desejar. Jace, com saudades de uma refeição familiar, como pizza congelada de sua vida anterior, tenta lidar com as opções escassas da cozinha de Christian, que são saudáveis, mas sem sabor.

Enquanto se preparam para o jantar, Jace se lembra da visita iminente de sua mãe durante o Dia de Ação de Graças e reflete sobre como compartilhar as novidades com Christian, dado a complexidade das dinâmicas familiares. A

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

fuga da mãe de Jace do lar simboliza seu desejo de deixar um passado conturbado para trás.

O jantar deles é interrompido por Mirriam, a namorada de Christian, que traz uma refeição adequada que Jace acha deliciosa. Durante a refeição, Mirriam faz perguntas sobre a família de Christian, o que faz Jace desviar as perguntas de forma protetora. A conversa se torna tensa quando Mirriam, com boas intenções, mas uma abordagem inadequada, sugere que Jace pode estar em risco devido às suas circunstâncias.

A noite termina com uma partida desconfortável, e Jace tira um momento para clarear sua mente, dirigindo sem rumo antes de voltar e encontrar Christian à sua espera. Eles compartilham uma compreensão silenciosa, refletindo sobre seu passado em comum e insinuando um laço mais profundo se desenvolvendo entre eles, apesar de sua relação tensa. Em última análise, o capítulo encapsula a evolução da conexão entre eles, marcada por momentos de conflito, nostalgia e uma reconciliação hesitante.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 10 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

**\*\*Resumo do Capítulo:\*\***

O capítulo 10 do romance apresenta uma cena do cotidiano enquanto nosso protagonista navega por um dia típico repleto de interações tanto triviais quanto dramáticas. O capítulo começa com o protagonista trabalhando em uma foto no Photoshop durante o almoço no centro de mídia, um lugar escolhido por sua solidão. No entanto, o silêncio é interrompido por Mirriam, uma professora que faz parte de um ritual de chá da manhã com outro professor chamado Christian. Sua visita inesperada acrescenta uma camada de intriga, insinuando dinâmicas subjacentes da escola.

Logo em seguida, Caitlyn entra em cena, trazendo uma presença mais jovem e relacionada aos colegas. A conversa entre eles é casual, mas notável, pois reflete o desejo de conexão do protagonista, evidenciado pelo seu humor autodepreciativo e leve nervosismo ao lidar com situações sociais, um ponto de introspecção acentuado pela ausência de Lauren.

O capítulo então se desloca para o treino de futebol, uma rotina às quartas-feiras em que Eric, um colega de classe, substitui o treinador devido

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

a uma reunião. O treino é um espaço de competição social onde as dinâmicas entre os personagens se desenrolam. Caitlyn e Heather, que tenta imitar o estilo confiante de Caitlyn, assistem da lateral. Notavelmente, um comentário casual de Caitlyn sobre os shorts de futebol do protagonista inadvertidamente cria uma rivalidade entre Eric e o protagonista, em razão da influência que Caitlyn exerce sobre os alunos.

A ordem de Eric de "Último a primeiro" no treino não é compreendida de imediato pelo protagonista, revelando lacunas no seu conhecimento da equipe. No entanto, Tom, um companheiro de equipe que recentemente mudou para o banco para abrir espaço para o protagonista, oferece uma orientação amigável. O esforço físico resultante é descrito de forma metafórica, insinuando uma luta contínua tanto dentro quanto fora do campo.

As tensões aumentam à medida que a animosidade de Eric em relação ao protagonista se torna mais enraizada na inveja do que na justiça. A tentativa de Caitlyn de parar de fumar, juntamente com suas interações com Eric, sublinha lealdades em mudança e hierarquias sociais. O protagonista se vê envolvido em um concurso não verbal de vontades com Eric, refletindo conflitos não resolvidos.

O clímax do capítulo ocorre quando Caitlyn, demonstrando uma bondade inesperada, acalma o conflito que estava se formando apenas com sua

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

presença, ilustrando seu poder social. Ela negocia a situação, garantindo uma carona para casa de Eric, manipulando habilidosamente as dinâmicas enquanto permanece à distância.

Em conclusão, este capítulo explora temas de rivalidade interpessoal, a busca por pertencimento e tensão emocional não resolvida através da perspectiva do protagonista. A poderosa, mas sutil, influência de Caitlyn sobre aqueles ao seu redor, em contraste com a luta interna do protagonista para se manter firme em sua resolução de "não ser um babaca", acrescenta profundidade e prepara o terreno para um maior desenvolvimento dos personagens.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** A demonstração de influência de Caitlyn através da bondade

**Interpretação Crítica:** A capacidade de Caitlyn em navegar nas dinâmicas sociais com sutileza e graça é mais do que um poder visível; é um testemunho do profundo impacto que a bondade pode ter na superação de conflitos. Na sua vida, você pode aprender com o exemplo de Caitlyn ao reconhecer o poder que possui quando aborda as situações com empatia e compreensão. Pense em como um gesto gentil ou simplesmente estar presente e ouvir pode desescalar tensões ou promover um sentimento de pertencimento em situações desafiadoras. Suas ações nos lembram que influência nem sempre precisa ser alta ou forçada — muitas vezes, a voz silenciosa da compaixão pode mover montanhas.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 11 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 11, o protagonista Jace enfrenta uma noite tensa após um turno inesperado na livraria. Ao retornar para seu lar temporário no apartamento de Christian, Jace percebe que esqueceu de avisar Christian sobre o atraso, o que cria um clima para uma confrontação. Christian é seu irmão mais velho, que assumiu um papel protetor, mas desconhecido, na caótica vida de Jace, depois da fuga de um lar abusivo. Christian, que também lida com seus próprios traumas, vive com Mirriam, sua namorada solidária, mas direta.

Assim que Jace entra no apartamento, ele se prepara para as consequências com Christian, que parece calmo, mas insatisfeito com o atraso de Jace. Mirriam, encarnando sua natureza superprotetora, inicialmente intensifica a tensão, mas sai para permitir que os irmãos resolvam suas questões. Jace tenta se explicar, gaguejando um pedido de desculpas, mas se defendendo contra as dúvidas sobre suas intenções. Christian, compreendendo os hábitos defensivos de Jace, resultantes do abuso do pai, enfatiza que as regras rígidas do passado não se aplicam mais. Os irmãos se reconciliam quando Christian oferece uma chave do apartamento, simbolizando confiança e um passo em direção à independência de Jace.

Mais tarde, o encontro de Jace com Mirriam em sua cozinha provoca uma

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

troca de ideias franca. Apesar de um mal-entendido inicial sobre o potencial de Jace para criar problemas, Mirriam expressa seu carinho por Christian, que, assim como Jace, lida com as cicatrizes do passado. Mirriam incentiva Jace a entender a luta de Christian entre ser protetor e se resguardar, insinuando a história que eles compartilham.

O capítulo explora como Jace e Christian lidam com seu passado, saindo da sombra de um pai abusivo, que, apesar de ser bem-sucedido e admirado como juiz, era tirano em casa. Jace reflete sobre momentos de apoio paternal e a complexidade do amor familiar, mesmo quando marcado pela violência. Através da orientação de Mirriam na simples arte de cozinhar, Jace tem um vislumbre de uma normalidade que não achava possível, ao mesmo tempo em que reconhece a falta de um pai que, em circunstâncias normais, ele deveria desprezar.

Em conclusão, este capítulo destaca a luta de Jace entre a raiva e o desejo de conexão, sublinhando temas de cura, perdão e mudança. Enfatiza que, embora a mudança exija esforço, compreensão e paciência, é possível, levando Jace em direção a uma esperançosa reconciliação com sua nova vida.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** O Caminho para a Reconciliação Através da Confiança e da Independência

**Interpretação Crítica:** Imagine entrar em um mundo onde a confiança é tanto uma base quanto uma aspiração. O Capítulo 11 de "Split" convida você a explorar esse delicado equilíbrio, enquanto Jace recebe uma chave—um emblema de confiança—de seu irmão Christian. Coloque-se no lugar de Jace, navegando por sua paisagem emocional, carregada com os fardos de seu passado. A entrega da chave não é apenas um ato momentâneo; é um gesto profundo, que sugere uma nova liberdade. Representa a ruptura com as correntes restritivas de um passado abusivo e o movimento em direção a uma independência fortalecedora. Enquanto Christian entrega a chave, ela aproxima a distância pessoal criada pelos traumas do passado e inspira uma jornada em direção à compreensão mútua e à cura. Agora, reflita sobre esse ato—como um simples gesto pode acender uma mudança, incentivando você a abraçar a confiança, oferecer perdão e seguir seu caminho rumo à independência. Através da experiência de Jace, você é lembrado de que a reconciliação e o crescimento pessoal são possíveis mesmo em meio ao tumulto.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 12: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduza para o português. Estou aqui para ajudar!**

Claro! Aqui está a tradução do texto para português, mantendo a naturalidade e fluidez.

No Capítulo 12, o protagonista, cujo nome não é mencionado explicitamente, convida Dakota, uma colega de trabalho, para um café, a fim de agradecê-la por ajudá-lo a conseguir o emprego. Ele presenteia Dakota com uma foto editada que simboliza uma mistura de memórias compartilhadas, o que a empolga. Apesar de sentir que aquele poderia ser o momento de convidá-la para sair, o protagonista hesita, mostrando um conflito interno sobre o desejo de iniciar um relacionamento romântico com ela.

Ao voltar para casa, o protagonista se depara com lembranças de um passado turbulento com Lauren, evidenciado por e-mails não abertos, cheios de acusações e desespero. Ele reflete sobre essas mensagens, ciente de que Lauren, uma pessoa que um dia foi importante em sua vida, tinha uma influência complexa e prejudicial sobre ele.

O capítulo mergulha em uma memória vívida sobre os relacionamentos complicados que o protagonista teve com Lauren e outros amigos. A

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

lembrança revela um incidente em uma Starbucks, onde a tensão aumentou, mostrando a dinâmica do relacionamento entre Lauren, o protagonista e o amigo em comum, Edward. A narrativa destaca a capacidade rápida de Lauren de se adaptar em situações sociais, contrastando com a luta interna do protagonista contra ciúmes e controle, especialmente evidenciada por uma confrontação, após desconfianças de traição envolvendo Edward.

A memória se torna sombria, mostrando um momento de agressão física contra Lauren, trazendo à tona a culpa do protagonista e a percepção da natureza destrutiva de suas ações. Sua imaginação revela uma visão sombria de um futuro preenchido por ciclos intermináveis de possessividade e violência. Essa culpa o persegue, provocando um debate mental sobre merecer perdão e ilustrando um profundo arrependimento por ações passadas que não foram esquecidas nem perdoadas.

Em meio a uma tempestade, o protagonista busca consolo do lado de fora, permitindo que a chuva fria e o granizo o atinjam, simbolizando seu castigo interno e agitação emocional. Depois disso, ele revisita seus e-mails, especialmente um de Lauren buscando fechamento ou uma conversa. Ignorando sua regra autoimposta de não interagir com Lauren, ele responde de forma fria, sugerindo que ela registre uma queixa, numa maneira distorcida de demonstrar respeito pelo valor que ela tem.

O capítulo termina com uma interação do protagonista com Christian, seu

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

colega de apartamento. A empatia silenciosa e o apoio de Christian, sem invasão de privacidade, trazem um momento de conexão humana que, embora silencioso, proporciona conforto. O colapso emocional do protagonista e sua confissão de estar ensopado pela chuva ressaltam sua vulnerabilidade, enquanto a presença compreensiva de Christian contrasta com a turbulência na mente do protagonista, mostrando um momento de amizade e compaixão silenciosamente redentora.

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

**Teste gratuito com Bookey**





# Ler, Compartilhar, Empoderar

Conclua Seu Desafio de Leitura, Doe Livros para Crianças Africanas.

## O Conceito



Esta atividade de doação de livros está sendo realizada em conjunto com a Books For Africa. Lançamos este projeto porque compartilhamos a mesma crença que a BFA: Para muitas crianças na África, o presente de livros é verdadeiramente um presente de esperança.

## A Regra



Ganhe 100 pontos

Resgate um livro

Doe para a África

Seu aprendizado não traz apenas conhecimento, mas também permite que você ganhe pontos para causas beneficentes! Para cada 100 pontos ganhos, um livro será doado para a África.

Teste gratuito com Bookey

## **Capítulo 13 Resumo: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

### **Resumo do Capítulo 13:**

Durante o almoço, eu convenci o meu amigo Tom a jogar basquete comigo para consertar as coisas da semana passada. Estamos brincando com dribles e jogadas divertidas quando Caitlyn, Eric e Heather aparecem. Caitlyn acena, e Eric vem nos acompanhar. Seus passes são deliberadamente difíceis, provavelmente tentando me envergonhar na frente dos outros. Ele faz um passe para mim que consigo passar para Tom, mas Tom erra e a bola acaba com Caitlyn. Caitlyn e Heather zombam de Tom sobre suas habilidades, sugerindo que ele foi rebaixado e está tendo dificuldades para encontrar o seu lugar.

Enquanto a brincadeira continua, Caitlyn direciona sua atenção para mim, insinuando uma rivalidade flertante. Eu reconheço sua inteligência afiada, que me lembra minha ex, Lauren. Ao contrário de Eric, que adora essas piadas, eu vejo além da fachada. Caitlyn tenta me provocar mencionando suas calças, sugerindo que estou interessado nela. Embora a confiança e popularidade de Caitlyn me atraiam, é sua resiliência, semelhante à de Lauren, que eu encontro difícil de resistir.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

A troca de farpas aumenta, e Caitlyn sugere brincando que devemos sair juntos para ver o que acontece. Enquanto isso, Eric e Heather riem, mas Eric parece incomodado. Saímos da quadra de basquete, e eu me encontro no SUV da mãe de Caitlyn, subindo a montanha. Quando estacionamos, Caitlyn se inclina para me beijar, mas algo parece errado. Sua abordagem carece da profundidade e sinceridade que Lauren tinha. Lembranças de Lauren voltam, incluindo suas histórias sinceras e nossos momentos íntimos.

A realização me atinge—Caitlyn é uma imitação superficial de Lauren. Ela não possui o poder genuíno e a confiança que Lauren exalava com facilidade. Quando Caitlyn admite que seu comportamento anterior era apenas para mostrar, suspeito que ela seja inexperiente, ao contrário da audaciosa Lauren. Diante da incapacidade de Caitlyn de igualar a autenticidade de Lauren, eu decido não prosseguir com nada mais com ela.

Digo gentilmente a Caitlyn que ambos estamos envolvidos em distrações, insinuando que suas intenções são mais sobre deixar Eric com ciúmes do que um interesse real em mim. Ela parece chocada e envergonhada, mas eu a tranquilizo dizendo que estamos focados em outras pessoas. Ela insiste em saber quem ela está substituindo, e eu admito que é uma ex. Apesar das tentativas de Caitlyn, percebo que permanecer fixado em um relacionamento passado não me permitirá seguir em frente.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Concordamos em nos encontrar de maneira platônica, deixando-me contemplando se seria indelicado simplesmente ir embora a pé, evitando maiores complicações.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Claro! Aqui está a tradução do título "Chapter 14" para o português:**

## **\*\*Capítulo 14\*\***

**Se precisar de mais ajuda ou de trechos adicionais, sinta-se à vontade para me avisar! Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 14, o personagem principal, Jace, passa um tempo com Mirriam na cozinha, aprendendo a bater claras para panquecas, em uma cena que lembra um programa clássico de TV. Enquanto cozinham, eles conversam sobre a vida escolar de Jace, especialmente seu interesse crescente por xadrez, que surgiu por conta de suas interações com Tom, um amigo ou conhecido, trazendo humor e uma sensação de conexão à conversa.

No meio da preparação das panquecas, Jace muda o assunto para o Dia de Ação de Graças e seu desejo de torná-lo especial, já que ele e Christian, seu irmão, estarão juntos novamente nas festividades. Mirriam concorda em ajudar Jace a cozinhar o peru, ilustrando seu papel de apoio e proteção na vida dele.

Jace reflete sobre suas frequentes trocas de e-mail com a mãe, observando a

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

diminuição no comprimento da correspondência. Esse comportamento ecoa padrões passados de silêncio em sua família, especialmente em momentos de tensão com o pai. Os e-mails de sua mãe, que antes eram cheios de perguntas e calor, se reduziram a trocas breves e quase frias, aumentando as preocupações de Jace sobre o bem-estar dela.

Quando Christian chega em casa, a atmosfera fica mais tensa. Christian está visivelmente angustiado após atender uma jovem no hospital, um caso perturbador que envolveu a chamada das autoridades, mas que resultou na volta da menina a circunstâncias potencialmente perigosas. Jace e Mirriam tentam apoiar Christian, mas o peso emocional que ele carrega é muito pesado.

Através das interações, fica evidente que tanto Jace quanto Christian estão tentando lidar com suas próprias situações estressantes. A oferta silenciosa de companhia de Jace para Christian é inicialmente recusada, mas ele encontra um momento de conexão através de um passado compartilhado e do lembrete dos laços familiares.

O capítulo termina com uma pequena tradição familiar que envolve a preparação das panquecas — um momento leve que quebra o tom sombrio. Christian e Jace compartilham uma troca carinhosa sobre um apelido da infância, "Sapo", que é usado exclusivamente dentro da família, reforçando seu vínculo. Esse vislumbre do passado deles e o ritual de fazer panquecas

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

traz um momento de doçura e alívio, sugerindo resiliência em meio aos desafios que enfrentam.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 15 Resumo: Claro! Por favor, envie o texto em inglês que você deseja traduzir para o português, e ficarei feliz em ajudar.**

No Capítulo 15, Jace está em uma pausa no trabalho, absorto em seus pensamentos e tentando expandir seu repertório culinário folheando receitas do "Joy of Cooking". Enquanto pondera sobre a possibilidade de cozinhar pratos mais simples, como hambúrgueres ou macarrão com queijo, é interrompido por seu irmão, Christian, que aparece de surpresa no café. Christian, vestido com seu uniforme médico e carregando uma bolsa masculina (um "murse"), trouxe para Jace uma banana e uma barra de granola, percebendo que ele saiu sem comer o café da manhã.

A conversa dos dois revela uma tensão subjacente e notícias não ditas, enquanto Christian entrega a Jace uma carta de sua mãe, com a caligrafia dela imediatamente reconhecível. Embora Jace esteja curioso e um pouco ansioso sobre o conteúdo, hesita em abri-la na frente de Christian. A carta é um acontecimento incomum, já que sua mãe normalmente se comunica por e-mail, e Christian parece particularmente interessado em saber o que pode estar escrito.

Após Christian sair para o hospital, a colega de trabalho de Jace, Dakota, se junta a ele. Dakota, que havia lhe arranjado o emprego atual, inicia uma conversa que insinua um interesse mútuo entre os dois. No entanto, Jace está

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

mentalmente lutando com suas emoções complicadas em relação a Lauren, outra mulher em sua vida que atualmente o incomoda devido a eventos passados.

Assim que Dakota deixa o café, Jace finalmente consegue abrir a carta da mãe em privado. A carta assegura a Jace sobre a visita iminente dela, mas também contém uma mensagem enigmática sobre a necessidade de discutir algo importante quando ela chegar. Junto com a carta, há uma cópia de um mandado de prisão em nome de Jace, que o surpreende profundamente. Está assinado por Lauren, indicando desafios e conflitos significativos que estão por vir na vida de Jace, relacionados a questões não resolvidas com ela. O capítulo retrata a luta de Jace entre suas preocupações cotidianas e as complexidades iminentes de seus relacionamentos e problemas legais.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Abrac'ar a Curiosidade em Meio à Incerteza

**Interpretação Crítica:** No Capítulo 15, durante uma pausa no trabalho, Jace folheia receitas do 'Joy of Cooking', refletindo uma escolha simples, mas profunda, de explorar e aprender algo novo. Ele busca expandir suas habilidades culinárias, envolvendo-se com um mundo além de suas preocupações imediatas. Esse momento de curiosidade é interrompido por desafios significativos que se aproximam, quando recebe notícias inquietantes de seu irmão. A justaposição da curiosidade mundana com a incerteza profunda ressalta uma lição crucial: Em meio às pressões da vida e aos desafios iminentes, encontre a coragem para permanecer curioso e aberto a novas experiências. Deixe que essa curiosidade proporcione conforto e perspectiva, oferecendo uma fuga momentânea da turbulência que se aproxima da vida. Ao buscar conhecimento e abraçar as pequenas maravilhas da vida, você se equipa com uma mentalidade mais rica e resiliente para navegar pelas tempestades, transformar a apreensão em preparação e enfrentar cada desafio com um coração mais centrado.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 16: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

No Capítulo 16, o narrador, acompanhado por Christian, embarca em uma caminhada matinal até o pico de uma montanha, reminiscências de uma aventura em um bonde — um veículo suspenso por cabos que sobe a encosta íngreme da montanha. Inicialmente, o narrador é cético quanto ao horário escolhido para a caminhada, mas as vistas deslumbrantes do topo da montanha rapidamente dissipam essa relutância inicial. O terreno acidentado os surpreende, pois se assemelha mais a uma colossal cúpula rústica do que a uma suave colina inclinada.

Com a aurora surgindo, Christian chama atenção para um espetáculo vibrante — o Festival de Balões — onde balões coloridos de ar quente, cada um com seus padrões e cores únicos, decoram generosamente o céu. Isso provoca uma reflexão nostálgica no narrador, que se lembra de sua infância ao soltar balões de festa para observá-los subirem aos céus, simbolizando liberdade e novos começos. Christian compartilha alguns conhecimentos sobre o funcionamento dos balões, reacendendo o senso de admiração e a troca de saberes que caracterizava a relação deles na infância.

Nesse cenário vívido, Christian e o narrador compartilham um café da manhã simples de mix de frutas secas e chocolate quente. A conversa toma

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

um rumo pessoal, direcionando-se para o relacionamento de Christian com Mirriam. Há uma tensão não dita, enquanto Christian revela o desejo de Mirriam de que ele fale sobre seu passado, especialmente sobre questões não resolvidas em Chicago. Essas tentativas de reconciliação, carregadas de emoção e conteúdo informativo, parecem pesadas para Christian, que luta para articular memórias dolorosas de forma concisa.

A discussão caminha para um território mais profundo, explorando dinâmicas familiares marcadas por uma história de abuso. As histórias reticentes de Christian sobre a violência do pai se desenrolam — uma história de agressões que deixou cicatrizes físicas e emocionais, incluindo um encontro que resultou em uma cicatriz cirúrgica após um incidente brutal em Nova Iorque. O narrador percebe que Christian, conhecido por sua distância do pai, guarda um desconforto em relação à segurança e escolhas deles desde que deixaram casa.

A narrativa revela os laços manipulados de sua mãe com o pai abusivo e o ultimato de Christian para que ela escolhesse sua liberdade em vez de um laço marital destrutivo. A visita de Ação de Graças que se aproxima de sua mãe é carregada de esperança — representando uma mudança significativa em direção à liberdade da influência do pai. O reconhecimento de Christian sobre esse plano provoca emoções contraditórias: otimismo pela possibilidade de reencontro com a mãe e insegurança sobre a exposição de Mirriam ao turbulento passado familiar deles.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Enquanto contemplam essa tão aguardada reunião, a caminhada torna-se um símbolo de enfrentar lutas pessoais — tanto a escalada traiçoeira quanto a vista serena pontuada por balões flutuantes refletem a batalha de Christian com memórias do passado e a esperança de uma eventual paz. O capítulo termina com uma camaradagem sutil, reforçada pelo calor compartilhado de um termo de chocolate quente e pela certeza do apoio fraternal em meio aos desafios imprevisíveis da vida.

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





# As melhores ideias do mundo desbloqueiam seu potencial

Essai gratuit avec Bookey



## **Capítulo 17 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!**

No capítulo 17, a vida de Jace é uma teia complexa de desafios e segredos.

Após terminar mais uma partida de futebol sem sucesso, com o time acumulando um deprimente 0-5, ele tenta se distrair escrevendo um trabalho sobre Hamlet. Nesse meio tempo, recebe um email de Lauren, uma pessoa que parece ter um peso emocional significativo em sua vida. A mensagem consiste em uma única palavra: "Feito", resposta a uma mensagem anterior dele, e um lembrete brutal de um passado complicado que envolve um mandado de prisão.

A luta interna de Jace se torna evidente à medida que ele equilibra sentimentos de alívio e culpa; ele se sente confortável com a distância geográfica entre ele e Lauren, mas também se preocupa com o impacto de suas ações. Essa ambivalência aparece quando ele tenta entender sua situação através da frieza de uma definição de dicionário, indicando uma dificuldade em reconciliar suas emoções.

Caitlyn, outra personagem na vida de Jace, o convida para se juntar a seu grupo para uma pizza, revelando sutilmente suas inseguranças pessoais. Embora tentado a participar e aproveitar a normalidade, Jace mente para Caitlyn sobre estar mal e evita sua obrigação de trabalho para desfrutar de

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

uma aparência de vida social novamente.

Mais tarde, Jace se encontra na cozinha de Dakota, passando por um experimento de coloração de cabelo. Esse cenário serve como pano de fundo para explorar temas mais profundos na vida de Jace, particularmente seu relacionamento tumultuado com a família. Dakota, que se tornou uma amiga e colaboradora criativa, mergulha inadvertidamente em território sensível ao discutirem o passado familiar de Jace e sua decisão de se mudar para o Novo México.

As interações de Jace com Dakota revelam camadas de seu caráter, mostrando uma tendência a esconder a verdade sobre a natureza abusiva de seu pai. Apesar de ter a oportunidade de confiar em alguém, ele hesita em expor a verdade, temendo o julgamento e o mal-entendido. Em vez disso, ele encobre sua vulnerabilidade com mais mentiras, obscurecendo a dura realidade do temperamento e da manipulação de seu pai. Jace também luta com emoções conflitantes a respeito de seu papel em proteger a mãe e contemplando sua própria cumplicidade.

À medida que a noite avança, Jace experimenta um breve alívio na casa de Dakota, um ambiente que contrasta fortemente com seu instável passado. As risadas e a facilidade na família dela o lembram de uma vida que poderia ser, mas que está fora de alcance enquanto ele continuar atado aos seus segredos.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

O capítulo termina com Jace examinando a nova cor de cabelo, uma metáfora para transformação e, ainda assim, uma indicação de que ele ainda não conseguiu deixar o passado para trás. A preferência de Dakota pela honestidade desafia a fachada bem construída de Jace, forçando-o a confrontar as verdades que continuam a assombrá-lo. Apesar da mudança física, a luta interna persiste, preparando o terreno para a evolução de Jace.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 18 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!**

No capítulo 18, o protagonista, Jace, está jogando um jogo de gin rummy com seu irmão, Christian, que é excepcionalmente bom nisso. Jace tenta mudar para o xadrez, mas Christian está a fim de ganhar. Enquanto Jace prepara sanduíches de peru na cozinha, eles discutem a habilidade de Christian no jogo de cartas. Essa atividade mundana é interrompida por uma ligação preocupante que deixa os irmãos em alerta.

A chamada vem do pai de Jace, uma revelação que cria tensão imediata. Christian atende inicialmente, mas passa o telefone para Jace quando reconhece a voz do pai. O pai, uma figura manipuladora, confronta Jace sobre um incidente anterior — uma ligação que Jace fez quando chegou pela primeira vez à casa de Christian — que pode expor sua localização para pessoas que eles estão tentando evitar. O pai é antagonista, mencionando um mandado do qual Jace não tinha conhecimento e afirmando ter usado suas habilidades jurídicas para fazê-lo desaparecer. Isso decorre de um incidente violento envolvendo Jace e uma pessoa chamada Lauren, sinalizando problemas do passado que Jace ainda não resolveu completamente.

Christian está visivelmente irritado, tendo construído uma nova vida com perspectivas de carreira e um relacionamento, ambos ameaçados pela

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

potencial revelação do paradeiro de Jace. O vínculo fraternal está tenso, enquanto Christian exige honestidade, e Jace lida com a culpa por colocar a segurança deles em risco. O passado de Jace continua a assombrá-lo, enquanto seu pai explora a situação sob a aparência de preocupação, ao mesmo tempo em que protege sua própria reputação.

Uma preocupação específica surge em relação à mãe deles, insinuando um histórico abusivo. Jace percebe que sua mãe pode ter planejado uma fuga, mas agora seu caminho está comprometido. Christian tranquiliza Jace, explicando o comportamento típico de seu pai, e rapidamente torna suas informações de contato não rastreáveis.

No meio da tensão, Jace é tomado por náuseas, refletindo a intensidade da situação e o medo pela segurança de sua mãe. Enquanto isso, Christian mantém uma postura impassível e calma, uma característica que Jace deseja emular. Christian sai para correr e esfriar a cabeça, mostrando uma maneira de lidar com o estresse, enquanto Jace fica sozinho, tentando se acalmar.

Ao longo do capítulo, temas como dinâmicas familiares, manipulação e traumas passados são explorados, destacando a difícil jornada de redenção de Jace e os laços testados por ameaças externas. O capítulo termina com Jace ponderando sobre segundas chances, tanto como uma questão de autoredenção quanto como parte da narrativa mais ampla de seus relacionamentos familiares tensionados.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** A resiliência e o crescimento diante da adversidade

**Interpretação Crítica:** No Capítulo 18 de 'Dividido', Jace enfrenta a inquietante intrusão de seu passado quando seu pai manipulador liga, ameaçando a frágil estabilidade que ele e seu irmão, Christian, trabalharam arduamente para conquistar. Apesar da tensão e da lembrança do trauma passado, esse momento empurra Jace a confrontar seus medos e a abraçar a honestidade e a abertura com Christian. Este capítulo nos inspira a encontrar forças para enfrentar nossos desafios de maneira direta, enfatizando a importância de encarar nosso passado em vez de fugir dele. Através da calma e resiliência de Christian, somos lembrados de que o crescimento muitas vezes vem através da adversidade, e que segundas chances para construir confiança e restaurar relacionamentos são possíveis, mesmo após a dor.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 19 Resumo: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para expressões em português.**

Capítulo 19 encontra Jace e Dakota à beira de um penhasco, no Novo México, com vista para uma cachoeira. O ambiente exala um cheiro sulfúreo que intriga Jace, que desfruta de um momento de camaradagem com Dakota enquanto terminam de comer pão frito indígena. De repente, eles se deixam levar pela emoção ao ver dois meninos desafiando um ao outro para saltar do penhasco — uma tradição local que mostra a bravura da juventude.

Apesar de seu debate interno sobre segurança e lógica, Jace se vê envolvido pela adrenalina do momento quando Dakota, sem medo, decide pular do penhasco. A amizade deles é evidente enquanto ela convence Jace a participar desse ousado salto. Sua relutância inicial e seu medo são retratados de forma cômica enquanto ele pondera sobre as contradições dos ditados da vida, mas, no final, ele segue Dakota, mergulhando na água turbulenta abaixo em um ato espontâneo de confiança e bravura.

Depois de emergir, o coração de Jace dispara não apenas pelo salto, mas ao ver Dakota a salvo e desfrutando da emoção. Seus sentimentos se intensificam ainda mais quando Dakota o beija, mas ele hesita, dominado por emoções conflitantes relacionadas ao seu relacionamento passado em

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Chicago. Seus pensamentos vagam para Lauren, sua ex-namorada, refletindo sobre as complexidades de seguir em frente após a explosiva separação.

Jace admite a Dakota que mentiu ao dizer que não estava envolvido com ninguém, na esperança de evitar complicar a amizade deles. Ele confessa a dificuldade de lidar com seu passado, incapaz de se comprometer plenamente com novas experiências ou relacionamentos. Apesar de sua sinceridade, Dakota fica momentaneamente magoada e começa a se afastar, fazendo Jace explicar ainda mais suas lutas emocionais.

Dakota reconhece o charme de Jace e sua disposição para enfrentar seus erros como parte de um padrão — admitindo os erros do passado e tentando fazer as pazes. Ela reflete em voz alta sobre sua capacidade de mudar a vida, insinuando seu potencial para crescimento e redenção. Jace, dividido entre seus sentimentos por Dakota e suas pendências do passado, encontra-se em uma encruzilhada, incerto sobre seu futuro, mas inspirado pela companhia de Dakota.

O capítulo se encerra com Dakota oferecendo uma sugestão prática para se aquecer com toalhas de seu carro, destacando a amizade contínua deles e a jornada interna de autodescoberta e cura de Jace. A cena ressalta a importância de enfrentar medos, ser honesto e a possibilidade de novos começos, mesmo em meio a emoções passadas não resolvidas.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Claro! Aqui está a tradução para o português:**

## **Capítulo 20**

**Se precisar de mais ajuda ou traduções, é só avisar!:**

**Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

Claro! Aqui está a tradução natural e fluente do texto para o português:

---

O capítulo 20 começa com Mirriam pedindo ajuda na cozinha para preparar um jantar, o que demonstra sua expectativa e nervosismo diante da perspectiva de conhecer a mãe de Jace. Ela explica os detalhes do cronograma de preparação do jantar, enquanto revela, inadvertidamente, sua ansiedade. Jace, ajudando a descascar batatas, se distrai com a súbita decisão de Mirriam de que talvez ela consiga um gato – uma conversa que acaba desviando para perguntas sobre os relacionamentos passados de Jace. Essa troca sugere uma história anterior que Jace hesita em compartilhar, especialmente em relação a Lauren, uma ex-namorada cujo gato remete a um tempo que agora se apaga, envolto tanto em carinho quanto em

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

arrependimento.

À medida que a conversa se aprofunda, Mirriam, uma personagem que combina cuidado materno e curiosidade, toca em assuntos pessoais, como o término de Jace e as duras realidades das experiências do primeiro amor. Através do diálogo, a natureza casual, mas perscrutadora de Mirriam, revela aspectos importantes da vida de Jace, incluindo a separação de Lauren e sua jornada emocional subsequente. A interpretação de Mirriam sugere que tal amor é puro e intacto das complicações posteriores da vida — uma teoria que Jace desafia.

A conversa continua, revelando os paisagens emocionais de ambos os personagens—Mirriam empurrando gentilmente e Jace resistindo—refletindo uma dinâmica familiar emergente entre eles, apesar das tensões ocasionais. Quando Jace se irrita com a implicação de que seu passado e presente podem exigir uma introspecção mais profunda ou um olhar terapêutico, Mirriam sugere delicadamente saídas para seu fardo emocional, preocupada, mas respeitando seus limites.

A cena insinua os instintos protetores de Jace em relação ao seu irmão Christian e exhibe a vulnerabilidade e defensividade de Jace sobre os problemas familiares deles. Mirriam tenta abordar preocupações sobre o bem-estar de Christian, mas é recebida com a insistência de Jace em sua lealdade ao irmão, um sentimento que está profundamente ligado à

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

coletividade que ele valoriza em meio à sua família fragmentada.

O capítulo subtly estabelece as bases para a cura emocional e reconciliação, com Mirriam sendo mais do que uma mera ouvinte empática — ela se torna um catalisador para a introspecção de Jace, simbolizando compreensão e

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey



Ad



# Experimente o aplicativo Bookey para ler mais de 1000 resumos dos melhores livros do mundo

Desbloqueie **1000+** títulos, **80+** tópicos

Novos títulos adicionados toda semana

Product & Brand

Liderança & Colaboração

Gerenciamento de Tempo

Relacionamento & Comunicação

Estratégia de Negócios

Criatividade

Memórias

Conheça a Si Mesmo

Psicologia Positiva

Empreendedorismo

História Mundial

Comunicação entre Pais e Filhos

Autocuidado

Mindfulness

## Visões dos melhores livros do mundo

Desenvolvimento Pessoal

Os 7 Hábitos das Pessoas Altamente Eficazes



Mini Hábitos



Hábitos Atômicos



O Clube das 5 da Manhã



Como Fazer Amigos e Influenciar Pessoas



Como Não



Teste gratuito com Bookey



## **Capítulo 21 Resumo: Claro! Estou aqui para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

No Capítulo 21, acompanhamos o dia tumultuado de Jace, um estudante do ensino médio lidando com suas lutas pessoais e problemas familiares. O capítulo começa com Jace lamentando sua falta de memória – ele esqueceu suas chuteiras, um erro que se soma a uma série de eventos infelizes. Mais cedo, ele acidentalmente quebrou um tubo de ensaio na aula de ciências e derramou ácido, o que resultou em sapatos danificados. Ele também esqueceu o almoço. Esses incidentes estabelecem o tom para um dia repleto de má sorte e frustração.

O relacionamento conturbado de Jace com sua mãe é destacado por meio de uma breve troca de e-mails. A resposta seca dela contrasta com a turbulência emocional que ele está enfrentando. Esse peso emocional é agravado por um e-mail de Lauren, uma ex-namorada, que lembra Jace de seu passado complicado e de seus sentimentos não resolvidos por ela.

O capítulo investiga a complexa dinâmica familiar de Jace, especialmente a história de violência doméstica envolvendo seu pai. Jace encontra um envelope contendo estatísticas sobre violência doméstica e recursos para vítimas, deixado por Mirriam, uma figura materna e amiga. A informação o sobrecarrega, mas também serve como um lembrete de que a situação de sua

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

família não é única, e que ajuda está disponível.

Antes de um jogo de futebol, Jace descobre suas chuteiras no quarto de seu irmão Christian, destacando ainda mais seu estado desorganizado. Apesar de seus esforços para chegar a tempo, ele chega atrasado e é colocado no banco. A tensão entre Jace e seu companheiro de equipe Eric aumenta durante o jogo, levando a uma discussão acalorada no vestiário. O treinador Davis os força a resolver suas questões, mas a confrontação escalona, deixando-os em um impasse.

No trabalho, a frustração de Jace continua enquanto ele lida com clientes difíceis. A ausência de Dakota, um colega, aumenta seu estresse. Douglas, outro colega, sugere que ele faça uma pausa, mas a raiva de Jace persiste. Durante a direção para casa, ele reflete sobre a capacidade de Christian de permanecer calmo sob pressão e se pergunta se algum dia conseguirá ter o mesmo controle sobre suas emoções.

Ao voltar para casa, Christian revela planos de encontrar um espaço maior quando sua mãe se mudar mais perto, sinalizando uma mudança em suas vidas. Jace se sente incomodado com essa mudança e descobre que Christian e Mirriam terminaram o relacionamento. Sentindo-se traído por Mirriam, Jace a confronta sobre a separação, apenas para ser fisicamente contido por Christian, que insiste que o término é entre ele e Mirriam.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Christian leva Jace para uma corrida silenciosa, uma forma de canalizar a raiva e encontrar a calma interior. Jace inicialmente resiste, mas eventualmente aceita o efeito terapêutico da corrida, permitindo-se limpar a mente das tensões do dia. Apesar de seu pé machucado, Jace consegue completar a corrida, guiado pela presença tranquila de Christian.

De volta ao apartamento, os irmãos têm um momento sincero onde Christian admite que não se abriu para Mirriam. Jace o encoraja a enfrentar seus medos, traçando paralelos com suas experiências compartilhadas de adversidade. O capítulo termina com Jace ajudando Christian a reacender seu relacionamento com Mirriam, reconhecendo que cuidar de seu irmão também significa confrontar suas próprias questões. Mirriam agradece Jace por seu apoio, reconhecendo seu crescimento apesar dos desafios que enfrenta.

Através da jornada de Jace neste capítulo, testemunhamos suas batalhas internas, o impacto de traumas passados e o início da auto-descoberta e cura, ambientado em meio a relacionamentos complexos e redenção pessoal.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 22 Resumo: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria de traduzir para expressões em francês, e eu farei a tradução para você.**

No Capítulo 22, nosso protagonista enfrenta uma desafiadora manhã de segunda-feira, lidando com uma teimosa lesão no tornozelo enquanto se prepara para um treino de futebol no frio do Novo México. Apesar do desconforto, ele decide não informar seu treinador, determinado a continuar no jogo. Enquanto ele e seu colega de equipe, Eric, discutem sobre manter o ritmo, descobrimos que há tensão entre eles, originada em parte de uma rivalidade por uma garota chamada Caitlyn. No entanto, Eric reconhece seu erro e eles decidem deixar suas questões de lado durante os jogos.

O foco se desloca para o jogo final da temporada, onde, apesar da estatística sem gols, a equipe funciona de forma coesa, dominando o campo. Seus esforços culminam em Eric marcando o gol da vitória, enquanto o protagonista reflete sobre como o futebol costumava ser uma fonte de adrenalina e emoção. Essa realização sobre seus sentimentos em relação ao esporte o leva a considerar a ideia de não jogar no ano seguinte, sinalizando um crescimento em relação ao seu antigo entusiasmo juvenil pelo jogo.

Mais tarde, a conversa deles com Dakota, uma amiga, revela uma introspecção mais profunda. Ela questiona seu aparente desapego após uma

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

temporada vitoriosa, e ele confessa seus pensamentos sobre desistir do futebol. O protagonista reconhece que essa decisão não diz respeito apenas à competitividade do jogo ou à dinâmica com colegas de equipe como Eric, mas sim a uma mudança pessoal no que o motiva agora—preferindo correr sozinho a buscar a emoção do esporte em equipe.

Introduzindo uma camada pessoal, o protagonista reflete sobre como o futebol muitas vezes foi um ponto de conexão com seu pai, levando-o a se perguntar se há razões mais profundas para sua paixão anterior pelo esporte. Em um desdobramento paralelo, Mirriam, uma amiga, provoca-o sobre Dakota, encorajando-o a acabar com sua autoimposta 'pausa nos encontros' e buscar algo mais profundo com ela. Essa interação adiciona uma pressão sutil, destacando a luta interna do protagonista com a vulnerabilidade e os relacionamentos.

Ao final do capítulo, ele convidativamente, mas sem muito entusiasmo, convida Dakota para uma festa de pós-temporada, evitando rotulá-la como um encontro para se proteger, enquanto reconhece a forte atração que sente por ela. A narrativa sugere de forma sutil desafios futuros que eles podem enfrentar, sublinhando a mistura de hesitação juvenil e maturidade emergente do protagonista.



## **Capítulo 23 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!**

### **Resumo do Capítulo 23:**

Neste capítulo, o protagonista, Jace, reflete sobre o passado turbulento que viveu ao lado de seu irmão Christian e de sua mãe. O carro de Christian ainda está na oficina, o que obriga Jace a buscá-lo no hospital, levando a uma conversa sobre os desafios que enfrentaram com seu pai abusivo, Walter. O capítulo mergulha profundamente em uma memória traumatizante da infância que elucida as experiências dolorosas que moldaram suas vidas.

Quando eram crianças, Christian e Jace testemunharam o comportamento violento do pai em relação à mãe deles, Jennifer. Um episódio particularmente brutal se desenrola quando Walter agride Jennifer e até usa um martelo para ameaçá-la a se submeter. Christian, em um ato corajoso, mas que acabou sendo doloroso, intervém para proteger a mãe, ilustrando sua bravura e amor por ela. Apesar de seus esforços, a violência só aumenta, e Walter promete consequências terríveis se Jennifer tentar sair com as crianças novamente.

A narrativa revisita o dia em que Jennifer tentou escapar com Jace e

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Christian, mas Walter impede a tentativa, interceptando o táxi. Este incidente demonstra ainda mais o controle que Walter exercia sobre suas vidas, usando manipulação financeira e psicológica para mantê-los na linha.

Após a violência, Jace se lembra de se sentir dividido entre o conforto dos momentos aparentemente normais de seu pai e o terror de suas ações cruéis. O pai usava o medo como uma ferramenta de controle, reforçando a mensagem de que escapar só traria mais dor.

O capítulo conclui com reflexões sobre o passado e uma esperança persistente de mudança. Jace é atormentado por emoções conflitantes, dividido entre as memórias traumáticas e a expectativa da visita prometida de sua mãe. Ele luta com as implicações de reatar os laços familiares durante o Dia de Ação de Graças. No fim, Jace se agarra à crença de que o retorno de sua mãe poderia oferecer uma chance de cura e redenção, provocando uma introspecção sobre se permanecer aprisionado pelo medo é pior do que arriscar a libertação.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** A Coragem de Confrontar o Medo

**Interpretação Crítica:** No Capítulo 23, você testemunha o ato corajoso de Christian ao proteger sua mãe de seu pai abusivo. Essa demonstração de bravura e amor em meio ao medo é um poderoso lembrete de que enfrentar o medo de frente, embora assustador, traz mudança e promove empoderamento. Fala diretamente ao seu íntimo, encorajando você a confrontar seus próprios medos com a mesma coragem. O capítulo o incita a refletir sobre o poder destrutivo do medo e a liberdade encontrada em confrontá-lo. Na complexidade da situação de Christian, onde um medo inimaginável pairava como uma sombra, o amor e a coragem brilharam intensamente, mostrando-nos que, com um espírito firme, é possível alterar as tapestrias sombrias da narrativa de vida. Isso serve como um farol, inspirando você a enfrentar e transcender os medos que limitam seu potencial de libertação e crescimento.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 24: Claro! Estou à disposição para ajudar. Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

Capítulo 24 capta a atmosfera vibrante e intensa na festa de Tom, onde o protagonista, Jace, navega pelas complexidades das interações sociais, limites pessoais e sentimentos crescentes. O capítulo começa com Jace e Dakota, cuja relação flutua entre amizade e romance, dançando de perto no improvisado chão de dança de Tom. A música reverbera pela casa, criando um pano de fundo pulsante para o momento íntimo que compartilham.

Jace, preocupado em manter um equilíbrio entre seus desejos pessoais e a auto-restrição percebida, se afasta de Dakota justo quando a química entre eles atinge seu ápice. Esse recuo o envolve em um conflito interno não verbalizado. Tom, uma presença confiável e sem julgamentos, faz companhia a Dakota de maneira descontraída enquanto Jace se afasta para buscar bebidas, o que indica a confiança que ele deposita em Tom, diferenciando-o claramente de outros em seu círculo social, como o manipulador Edward.

Um encontro com Caitlyn na varanda revela as apreensões de Jace e destaca seu estado de espírito hesitante. Embora Caitlyn bombardeie Jace com perguntas sobre Dakota, a conversa logo se dissolve em críticas a amigos e amantes. Jace defende o caráter de Tom, contrastando-o com outros como

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

Eric, cuja conduta parece menos genuína e mais oportunista.

O capítulo explora ainda mais as reservas de Jace por meio de uma troca comovente com Dakota, enquanto eles saem da festa para uma caminhada. Dakota aborda um assunto delicado sobre a dinâmica familiar de Jace,

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





# Por que o Bookey é um aplicativo indispensável para amantes de livros



## Conteúdo de 30min

Quanto mais profunda e clara for a interpretação que fornecemos, melhor será sua compreensão de cada título.



## Clipes de Ideias de 3min

Impulsione seu progresso.



## Questionário

Verifique se você dominou o que acabou de aprender.



## E mais

Várias fontes, Caminhos em andamento, Coleções...

Teste gratuito com Bookey



## **Capítulo 25 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

Capítulo 25 gira em torno dos temas de família, confiança e tensões não resolvidas, ambientado nas preparações para o Dia de Ação de Graças. A narrativa descreve a experiência de Jace e Christian, dois irmãos que estão fazendo compras pela primeira vez para o jantar de Ação de Graças. A intenção é reunir a família, mas existe uma tensão subjacente sobre se a mãe deles, que parece estar presa em um relacionamento abusivo com o pai, se unirá a eles para o feriado.

Enquanto Jace e Christian percorrem o supermercado, há uma diferença evidente de opiniões sobre a quantidade de comida necessária, sugerindo preocupações mais profundas sobre o encontro. Christian, mais prático, se preocupa com o desperdício e os custos, enquanto Jace está decidido em sua crença—ou esperança—de que sua mãe estará com eles. Isso reflete uma luta emocional mais profunda, já que Jace se agarra à promessa que ela fez de vir até ele, questionando sua sinceridade, mas torcendo para que se concretize.

Ao voltar para casa, a ansiedade de Jace aumenta à medida que ele verifica se há alguma atualização de sua mãe. A comunicação limitada—um e-mail seco—alimenta sua preocupação. Observando Christian desempacotando as

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

compras de forma metódica, Jace confronta a realidade da situação da mãe e a dúvida persistente sobre sua saída de Chicago.

A tensão narrativa atinge seu ápice quando Jace decide ligar para casa, esperando receber confirmação das intenções de sua mãe. Em vez disso, ele se depara com a hostilidade do pai e descobre que uma festa de Ação de Graças está programada, tornando improvável que ela saia. A breve conversa com a mãe sugere que ela está em apuros, mas incapaz de falar livremente sob a vigilância do marido.

O capítulo conclui com Jace lutando contra a culpa por ter deixado sua mãe em uma situação perigosa e tomando a decisão de que deve voltar para ajudá-la. Antecipando resistência de Christian, Jace se surpreende quando Christian concorda prontamente em acompanhá-lo, reconhecendo a gravidade e a urgência da situação. O vínculo fraternal é reafirmado, destacando os temas de solidariedade e resiliência diante da adversidade.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 26 Resumo: Of course! Please provide the English text you'd like me to translate into French expressions, and I'll do my best to create a natural and easily understandable translation.**

No Capítulo 26, Jace e seu irmão Christian embarcam em uma viagem de carro para Oklahoma com o objetivo de resgatar a mãe deles de um lar abusivo. A jornada é marcada por tensão, sublinhando a ansiedade de Jace sobre a possibilidade de sua mãe se juntar a eles. Jace está determinado a trazê-la de volta, desejando um recomeço longe de sua vida atual. Christian é solidário, mas também realista, enfatizando a importância de se preparar para a possibilidade de sua mãe não querer ir.

Durante a viagem, os irmãos envolvem-se em conversas que revelam a complexidade da dinâmica familiar. Eles atravessam várias fronteiras estaduais, o que leva a discussões introspectivas sobre o longo relacionamento da mãe com o pai deles e a relutância dela em partir, apesar da promessa de uma vida melhor. O diálogo destaca aqui a esperança de Jace e o ceticismo de Christian, mostrando como a situação da mãe evoluiu ao longo dos anos, fortemente influenciada por laços econômicos e emocionais.

Ao chegarem em Chicago, Jace e Christian refletem sobre o passado, dirigindo-se por bairros familiares que reavivam lembranças antigas. Jace revisita sua casa da infância, agora vazia, um lembrete marcante da vida que

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

deixou para trás. Os irmãos verificam se o pai não está em casa, cautelosos com a natureza abusiva dele. Enquanto Jace explora a casa, ele encontra vestígios de seu passado, levando-o a refletir sobre quanto as coisas mudaram. O vazio de seu antigo quarto, despojado de pertences pessoais, o impacta especialmente, simbolizando seu distanciamento da vida que um dia teve.

Enquanto isso, Christian se reconecta com um ex-vizinho, os Costacos, a quem ele considera como pais substitutos. Este encontro contrasta com a relação tensa dos irmãos com seus pais biológicos, ressaltando a acolhida e aceitação que Christian encontrou fora da estrutura familiar.

Jace, lutando com emoções conflitantes sobre a família e o iminente confronto com a mãe, decide deixar Christian com os Costacos e fazer sua própria visita a outro lugar. Essas ações paralelas ressaltam as diferentes maneiras que os irmãos encontram para lidar com a história familiar, enquanto Christian busca consolo em velhas amizades, Jace enfrenta a incerteza sobre o futuro imediato.

De modo geral, o capítulo encapsula temas de família, lealdade e a luta para superar traumas passados, à medida que Jace e Christian navegam pelas complexidades de suas relações familiares na esperança de construir um futuro melhor.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Determinação para Buscar Mudança por um Ent querido

**Interpretação Crítica:** No Capítulo 26, a determinação inabalável de Jace em resgatar sua mãe de um ambiente abusivo ressalta o poder da resiliência e da esperança, mesmo em meio a circunstâncias desafiadoras. Sua resolução, destacada por uma profunda preocupação com o bem-estar da mãe e um desejo de um novo começo, reflete a tenacidade necessária em nossas vidas quando buscamos mudanças para melhorar a nós mesmos ou aqueles que amamos. Este ponto essencial nos inspira a persistir corajosamente em situações em que o resultado é incerto, movidos pelo amor que sentimos por aqueles que nos são queridos. Lembra-nos que, embora a jornada possa estar repleta de desafios e inseguranças, a coragem de tentar pode abrir caminho para a transformação e a cura.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 27 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que fosse traduzido para expressões em francês. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 27, o protagonista chega à casa de Lauren pouco antes do Dia de Ação de Graças, apenas para encontrar sua Celica vermelha estacionada de forma descuidada, um sinal de que sua mãe pode estar bebendo novamente. A empregada deixa-o entrar, proporcionando um senso de familiaridade e rotina. Ao subir para o quarto de Lauren, ele escuta música tocando—Eminem e U2—ambos de uma mixtape que ele uma vez fez para ela. Essa trilha sonora imediatamente cria um cenário nostálgico e carregado de emoção para a interação deles.

Ao entrar, ele vê Lauren lendo uma revista, completamente imersa em seu espaço. O quarto dela, com seus móveis familiares e a oração da serenidade stencilada nas paredes, é um testemunho das muitas vezes que ele buscou refúgio ali depois de suportar as pancadas do pai. O conforto que ele encontra na presença de Lauren e no ambiente é profundo e doloroso, repleto de memórias tanto de alívio quanto de turbulência.

Enquanto se beijam e se abraçam, ele é repentinamente atingido por uma memória dolorosa de um momento em que a machucou, fazendo-o recuar. A conversa deles mergulha fundo em seu passado, desvendando camadas de verdades ocultas e dor compartilhada. Lauren já sabe sobre o abuso que ele

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

sofreu do pai e indica sua natureza observadora, tendo percebido as inconsistências que ele tentou disfarçar—como a vez em que mentiu sobre como quebrou o nariz. Essa revelação forma uma ponte entre eles, mas também destaca um abismo que não pode ser facilmente cruzado.

Lauren alude às suas próprias lutas, revelando como soube do abuso dele e das lutas emocionais que ambos enfrentam. Apesar de suas desculpas, ela insiste em perdoá-lo, algo que ele tem dificuldade em aceitar, temendo que o perdão facilite a recaída em padrões destrutivos. Lauren argumenta sobre a importância do perdão, indicando que é necessário para seu próprio crescimento e para evitar ficar presa ao ressentimento, diferente de seus pais. Aqui, os paralelos narrativos mostram como as dinâmicas familiares impactam os relacionamentos pessoais e as escolhas individuais.

A conversa deles se torna um momento de reconhecimento. O protagonista vê seu relacionamento com Lauren como uma addiction perigosa, temendo que continuar por esse caminho possa eventualmente refletir os ciclos tóxicos testemunhados em casa. Apesar das declarações de amor dela, ele reconhece que a reunião não é a resolução saudável que nenhum dos dois precisa. Ele a instrui a terminar as coisas, enfatizando que o verdadeiro amor não deve ser manchado pela violência e obsessão.

Por fim, enquanto se prepara para sair, Lauren dá-lhe um tapa—um gesto simbólico que ela acredita igualar as contas entre eles. Este ato é carregado

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

de emoções mistas, representando tanto uma despedida quanto uma tentativa de fechamento. Ao se afastar, o protagonista fica lutando com uma miríade de desejos e com a esperança de que este encontro finalmente permitirá que ambos sigam em frente.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

**Sure! Here's the translation of "Chapter 28" into Portuguese:**

**Capítulo 28: Of course! Please provide the English sentences you would like translated into Portuguese, and I'll be happy to assist you.**

No Capítulo 28, o protagonista, Jace, lida com as consequências de uma dinâmica familiar conturbada e suas próprias lutas internas. O capítulo começa com Jace revisitando lugares familiares do seu passado, incluindo sua antiga escola e a casa de um amigo de outrora. Sua jornada é marcada por reflexões sobre uma amizade rompida com Edward, que o traiu ao se envolver com Lauren, levando a uma ruptura permanente entre eles.

O núcleo emocional deste capítulo gira em torno do relacionamento tumultuado de Jace com sua mãe, que está presa em um casamento abusivo. Ao retornar à casa dos Costacos, Jace descobre com Effie que sua mãe voltou para casa mais cedo do que o esperado, o que o leva a correr para sua casa de infância. Lá, ele enfrenta uma intensa confrontação com seu irmão, Christian, que está confrontando a mãe sobre suas promessas não cumpridas e seu relacionamento tóxico com o pai abusivo.

Dentro da casa, Jace testemunha as evidências físicas da violência do pai contra a mãe, que agora incluem marcas em seu rosto. Essa visão acende a

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

raiva e a impotência de Jace. Seus esforços para convencer a mãe a deixar o pai caem em ouvidos surdos, pois ela continua convencida de que sair apenas traria mais perigo para ela e para os filhos. Ela está aprisionada em um ciclo de medo e resignação, incapaz de imaginar uma vida além de suas circunstâncias atuais.

À medida que as tensões aumentam, Christian intervém quando Jace se torna fisicamente confrontador, avisando-o de que remover a mãe à força apenas causaria mais danos. Em um momento carregado de preocupação pela segurança da mãe, Christian revela uma faca, pronto para enfrentar o pai se necessário. No entanto, percebendo o caminho perigoso que isso poderia levar, Jace acalma Christian, e eles tomam a difícil decisão de partir.

O capítulo se encerra com os irmãos se afastando, deixando a mãe para trás, possivelmente pela última vez. Durante a viagem de Illinois para o Missouri, o peso emocional da decisão recai sobre Jace, resultando em lágrimas intermitentes e reflexões sobre suas ações e escolhas passadas. Christian finalmente confronta Jace sobre seus próprios demônios, o que leva a uma confissão de Jace sobre suas ações violentas em relação a Lauren, revelando a profundidade de sua luta interna com a raiva e o controle.

A resposta de Christian é estoica, mas sua desaprovação silenciosa é clara. À medida que continuam sua jornada, Jace deve enfrentar o ultimato de Christian: ele não é mais bem-vindo na casa do irmão. O capítulo termina

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

com um pesado silêncio entre os irmãos, enquanto são forçados a confrontar as consequências de sua dolorosa história familiar e o comportamento problemático de Jace. Este momento marca um ponto de virada para Jace, uma realização dos padrões destrutivos que ele precisa romper para trilhar um caminho diferente.

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





App Store  
Escolha dos Editores



22k avaliações de 5 estrelas

## Feedback Positivo

Afonso Silva

... cada resumo de livro não só  
..., mas também tornam o  
... divertido e envolvente. O  
... tou a leitura para mim.

**Fantástico!**



Estou maravilhado com a variedade de livros e idiomas que o Bookey suporta. Não é apenas um aplicativo, é um portal para o conhecimento global. Além disso, ganhar pontos para caridade é um grande bônus!

Brígida Santos

F



O  
só  
o  
O

na Oliveira

... correr as  
... ém me dá  
... comprar a  
... ar!

**Adoro!**



Usar o Bookey ajudou-me a cultivar um hábito de leitura sem sobrecarregar minha agenda. O design do aplicativo e suas funcionalidades são amigáveis, tornando o crescimento intelectual acessível a todos.

Duarte Costa

**Economiza tempo!**



O Bookey é o meu apli  
crescimento intelectual  
perspicazes e lindame  
um mundo de conheci

**Aplicativo incrível!**



Eu amo audiolivros, mas nem sempre tenho tempo para ouvir o livro inteiro! O Bookey permite-me obter um resumo dos destaques do livro que me interessa!!! Que ótimo conceito!!! Altamente recomendado!

Estevão Pereira

**Aplicativo lindo**



Este aplicativo é um salva-vidas para de livros com agendas lotadas. Os reprecisos, e os mapas mentais ajudar o que aprendi. Altamente recomend

Teste gratuito com Bookey



## **Capítulo 29 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o francês. Estou aqui para ajudar!**

Capítulo 29 retrata a luta interna de Jace e os relacionamentos complicados enquanto ele navega por uma situação tensa com seu irmão Christian e a namorada deste, Mirriam. Jace e Christian enfrentam uma viagem silenciosa de dezenove horas, repleta de uma animosidade não dita que evidencia a relação desgastada entre eles. Ao chegarem ao apartamento que compartilham, Christian, de forma fria, ordena que Jace deixe a chave para trás, sinalizando a abrupta exclusão de Jace de sua vida.

Sentindo-se deslocado e indesejado, Jace arruma suas coisas e planeja buscar abrigo em um albergue para sem-teto, consciente de que terá que mentir sobre sua idade para evitar o sistema de proteção à criança. Em um momento de ressentimento, ele danifica o diploma da NYU de Christian, simbolizando o ponto de ruptura na relação deles.

Quando Jace se prepara para sair, Mirriam intervém, demonstrando empatia e compreensão. Ela lhe oferece um lugar para ficar, apesar das possíveis consequências para o relacionamento dela com Christian. Sua compaixão dá a Jace um momento de alívio. A oferta de Mirriam é motivada pela percepção dela de que Jace é um jovem em risco que merece uma chance de traçar seu próprio caminho, especialmente após a difícil decisão de deixar

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

sua mãe para trás.

Mirriam tranquiliza Jace de que ele não precisará ver Christian, aliviando suas reservas sobre ficar. Ela enfatiza que, se seu apoio a Jace custar seu relacionamento com Christian, isso seria uma evidência das próprias falhas de Christian. Apesar das suas dúvidas, Jace concorda em ficar, encontrando consolo na inesperada bondade de Mirriam.

Mirriam deixa Jace em seu quarto bagunçado, com uma TV, proporcionando-lhe uma semblante de normalidade em meio ao caos. Embora Jace ouça conversas murmuradas entre Mirriam e Christian através das paredes, ele escolhe ignorá-las, refugiando-se na distração reconfortante da televisão.

Este capítulo destaca os sentimentos de abandono de Jace e a tábua de salvação que Mirriam lhe estende. É um ponto de virada que reflete sua resiliência e desejo de avançar, apesar da turbulência emocional com sua família. Enfatiza temas de pertencimento, conflito familiar e esperança, preparando um novo capítulo na vida de Jace, onde ele deve decidir seu futuro, apoiado pela inesperada bondade de Mirriam em meio à adversidade.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Compaixão Inesperada Pode Fortalecer a Resiliência

**Interpretação Crítica:** Ao longo da sua jornada pelos inevitáveis desafios da vida, haverá momentos em que você se sentirá à deriva e sozinho. No Capítulo 29 de 'Split' de Swati Avasthi, Jace vivencia isso de forma intensa ao ser repentinamente rejeitado pelo irmão. Mas é em meio a essa turbulência que o gesto inesperado de bondade de Mirriam se torna um apoio vital para Jace. Sua disposição para oferecer abrigo e compreensão, apesar das possíveis consequências pessoais, ressalta uma verdade profunda: a compaixão que vem de lugares inesperados pode reavivar sua força e determinação para perseverar. Isso demonstra o poder transformador da empatia genuína e da misericórdia—como um único ato pode alterar fundamentalmente a narrativa de alguém, proporcionando esperança onde antes não havia. Quando você enfrentar adversidades, estenda a mão com bondade e esteja aberto para recebê-la, pois é essa humanidade compartilhada que pode sustentá-lo e guiá-lo em direção a um caminho mais brilhante, assim como faz com Jace.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 30 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 30, Jace acorda confuso, mais uma vez lembrando-se do seu distanciamento em relação a Christian, seu irmão, e do lugar que agora precisa chamar de lar—o apartamento de Mirriam. O perfume cítrico no ar reafirma sua realidade atual. Apesar de querer se reconectar com Christian, a pessoa responsável por sua expulsão, Jace sabe que deve seguir em frente sem ficar preso ao passado.

Lutando com sentimentos de deslocamento e arrependimento, Jace procura sua câmera, percebendo que a deixou na casa de Christian. Ao invés de confrontar Christian pessoalmente, ele planeja pedir ajuda a Mirriam. Na esperança de clarear a mente, Jace sai para correr, sonhando com um futuro onde tem sua própria casa e não deve nada a ninguém.

Ao retornar, ocorre um encontro com Christian. Christian chega ao apartamento, aparentemente para devolver a câmera de Jace e pedir desculpas. O encontro se transforma em uma acalorada confrontação, onde as tensões não resolvidas entre os irmãos vêm à tona. Jace é forçado a confrontar sua própria raiva e reflete sobre o ciclo de abuso que teme repetir. Christian desafia Jace, apontando a máscara que ele mantém para permanecer próximo.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

À medida que as emoções se intensificam, Jace acusa Christian de abandoná-lo após deixar a casa do pai abusivo. Christian, por sua vez, expressa arrependimento por não ter cuidado de Jace mais cedo, reconhecendo o impacto que isso poderia ter tido. É uma realização de que o trauma compartilhado os moldou de maneiras diferentes, com Jace seguindo involuntariamente os passos violentos do pai—um caminho que Christian conseguiu evitar.

Essa troca sincera permite que Jace admita a responsabilidade por suas ações em relação a Lauren, sua ex-namorada, e assuma a propriedade de seus erros. Christian também luta com suas próprias justificativas para não ter estado presente para Jace, mas assegura que consegue ver a diferença entre Jace e seu pai. Eles compartilham um momento tenso, mas catártico, entendendo que pedidos de desculpa e reconciliação são possíveis, apesar das falhas passadas.

À medida que a conversa chega ao fim, um ramo de oliveira é estendido. Christian oferece a Jace um lugar para ficar até ele encontrar uma situação mais permanente, insinuando a possibilidade de renovar seu vínculo fraternal. O capítulo termina com planos tímidos para uma celebração improvisada de Ação de Graças entre os dois irmãos, uma oportunidade de forjar uma nova compreensão e aceitação em seu relacionamento.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 31 Resumo: Claro, estou aqui para ajudar! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para expressões em francês.**

No Capítulo 31, Jace vive uma mistura de solidão e tumulto interior enquanto permanece na casa de Mirriam. Mirriam está na casa de Christian, o que proporciona a Jace um breve momento de paz. Ele passou os últimos três dias do feriado tentando evitar as ofertas de apoio bem-intencionadas, mas constantes, de Mirriam, sentindo-se cansado da confrontação emocional que a presença dela traz.

As coisas mudam quando Mirriam retorna inesperadamente e entrega a Jace uma carta de sua mãe, endereçada a ele e Christian. Apesar da proximidade da casa de Christian, a carta chega por meio de Mirriam, sinalizando que contém algo significativo. Jace hesita em abri-la, pressionado por perguntas sem resposta sobre a situação complexa de sua mãe com seu pai abusivo. O peso das escolhas dela—permanecer com um parceiro abusivo em vez de proteger os filhos—cai pesadamente sobre ele. Em um momento de desvio, ele joga a carta fora, mas depois a recupera, reconhecendo o direito de Christian ao seu conteúdo.

A tensão aumenta quando Mirriam, notando que a carta está faltando, sugere que Jace converse com um conselheiro escolar. Essa sugestão o frustra; ele não vê sentido em relembrar a cumplicidade da mãe e se sente impotente

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

para provocar mudanças. Jace expressa seu desespero sobre a improbabilidade de fuga para sua mãe, confrontando a complexa teia de medo, ameaças e manipulação psicológica tecida por seu pai. Mirriam e Jace debatem os desafios que as mulheres enfrentam ao deixar relacionamentos abusivos, destacando os obstáculos sistêmicos e pessoais envolvidos.

Nesse diálogo, Jace oscila entre a raiva e a empatia por sua mãe, reconhecendo sua resiliência, apesar das circunstâncias. Mirriam, usando uma tática inteligente, revela a Jace a extensão do seu conflito emocional e tenta aliviar sua culpa. Ela reconhece sua raiva e confusão, validando seus sentimentos e insinuando uma compreensão mais profunda de sua situação.

Através da conversa, Jace começa a aceitar que o abuso do pai, e não a incapacidade da mãe de deixar a relação, é o problema central. Essa realização muda sua perspectiva, confrontando-o com a necessidade de lidar com o problema intrínseco da violência do pai. Ele reconhece seu papel limitado na situação da mãe, entendendo que a resolução deve vir dela mesma.

O capítulo termina com Jace refletindo sobre melhorias em sua percepção e estado emocional. O clima sombrio do exterior reflete sua jornada introspectiva, sugerindo uma mudança iminente em direção à resolução emocional. A perspicácia de Mirriam permite que Jace tenha espaço para processar gradualmente suas emoções e considerar ler a carta, simbolizando

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

sua prontidão para enfrentar as complexas verdades de sua família.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## Pensamento Crítico

**Ponto Chave:** Enfrentando a verdadeira questão

**Interpretação Crítica:** No Capítulo 31 de 'Split', você encontrará inspiração na jornada de Jace, enquanto ele redefine o foco de sua luta. Ao perceber que as ações de sua mãe não eram a raiz de seu sofrimento, mas sim o comportamento abusivo de seu pai, você é lembrado da importância de direcionar sua atenção à verdadeira fonte de conflito em sua vida. Este capítulo encoraja você a descascar as camadas da turbulência emocional e identificar a questão fundamental em questão. Assim como Jace, você é instado a reconhecer a realidade de sua situação, não importando quão desconfortável ela possa parecer, e a redirecionar seu foco em direção a um entendimento genuíno e à resolução. Abrace a noção de que a cura e o progresso muitas vezes exigem enfrentar as verdades reais, às vezes dolorosas, assim como Jace começa a fazer. Permita que essa percepção o empodere, redirecione sua energia e acenda uma jornada transformadora em direção à paz interior e clareza.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 32: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 32, o protagonista está em busca de um novo lugar para morar, após decidir que era hora de deixar a residência anterior. Ele visita um quarto para alugar que pertence à Sra. Ortiz, recomendada por seu irmão. O quarto é pequeno, mas limpo e suficiente, com paredes amarelas brilhantes que oferecem potencial para personalização. A Sra. Ortiz explica as políticas simples: pagamento do aluguel em dia, manutenção da limpeza e controle do nível de ruído. Embora no início se sinta frustrado com essas regras, o protagonista concorda que o quarto pode funcionar para ele.

Ao voltar para a casa de Mirriam, o protagonista assa uma pizza usando o forno superior de Christian. Christian, que é o irmão do protagonista, chega em casa e encontra o protagonista lá. A conversa é descontraída, cheia de brincadeiras de irmãos sobre coberturas de pizza e uma carta da mãe deles. O protagonista sente uma desconexão em relação à carta da mãe, que traz atualizações triviais e não menciona questões familiares.

Christian expressa sua intenção de se comunicar com a mãe por e-mail, dizendo que não é por esperança de que ela mude, mas por amor. O protagonista recusa participar dessa comunicação, reconhecendo as lições que aprendeu para lidar com a situação: correr todos os dias, falar quando

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

necessário e aceitar o que não pode ser mudado.

A conversa muda de rumo quando Christian sugere que se mudem para um novo apartamento de dois quartos juntos, propondo um recomeço com despesas compartilhadas e sem regras rígidas. No entanto, o protagonista

## **Instale o app Bookey para desbloquear o texto completo e o áudio**

Teste gratuito com Bookey





# Ler, Compartilhar, Empoderar

Conclua Seu Desafio de Leitura, Doe Livros para Crianças Africanas.

## O Conceito



Esta atividade de doação de livros está sendo realizada em conjunto com a Books For Africa. Lançamos este projeto porque compartilhamos a mesma crença que a BFA: Para muitas crianças na África, o presente de livros é verdadeiramente um presente de esperança.

## A Regra



Ganhe 100 pontos



Resgate um livro



Doe para a África

Seu aprendizado não traz apenas conhecimento, mas também permite que você ganhe pontos para causas beneficentes! Para cada 100 pontos ganhos, um livro será doado para a África.

Teste gratuito com Bookee



## **Capítulo 33 Resumo: Sure! Please provide the English text you'd like me to translate into Portuguese, and I'll be happy to help.**

Capítulo 33 se desenrola com Jace, o protagonista, encontrando Dakota no balcão de atendimento ao cliente três dias após uma desconexão emocional após a festa de Ação de Graças. O beijo breve, mas significativo que compartilham, insinua sentimentos não resolvidos e verdades não ditas entre eles. Dakota ajustou seu horário para evitar Jace, o que indica a turbulência emocional resultante de sua última interação.

Enquanto Jace espera Dakota terminar seu turno, ele reflete sobre as complexidades da conversa que se aproxima, ciente de que está prestes a compartilhar partes de seu passado conturbado. Assim que Dakota se junta a ele, eles se retiram para o depósito para conversar em particular. Nesse momento, Jace se abre sobre sua infância difícil, marcada por violência doméstica. Ele conta sobre as ações protetoras de seu irmão Christian contra a mãe abusiva e seus próprios mecanismos de sobrevivência, incluindo um incidente doloroso com o pai.

Jace revela o peso das ações de seu passado, incluindo um relacionamento tenso com sua ex-namorada Lauren, e expressa seu desejo por uma comunicação honesta. Sua confissão reflete sua jornada de autoavaliação e sua tentativa de reconstruir sua vida para um futuro melhor. Dakota processa

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

suas revelações, mostrando uma mistura de apoio e cautela, enquanto afirma sua postura sobre responsabilidade em um relacionamento.

De volta ao seu apartamento, Jace navega por caixas não desfeitas e encontra uma nota que o leva ao telhado. Lá, Christian e sua parceira, Mirriam, estão celebrando um marco significativo na vida de Christian—sua aceitação na Maratona de Phoenix, um passo importante rumo à prestigiosa Maratona de Boston. O momento compartilhado deles está cheio de esperança, simbolizando a rebeldia de Christian contra o controle do pai e o começo de um novo capítulo.

Este capítulo captura o caminho de Jace em direção à cura e à honestidade, a graça contemplativa de Dakota ao receber suas verdades, e a jornada física e simbólica de Christian em busca de liberdade e autodeterminação. A narrativa entrelaça a redenção pessoal com os laços duradouros da família e do amor, preparando o terreno para crescimento e novos começos.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

## **Capítulo 34 Resumo: Claro! Por favor, forneça o texto em inglês que você gostaria que eu traduzisse para o português. Estou aqui para ajudar!**

No Capítulo 34a, uma semana se passou e a narradora se ajustou ao turno matutino que seu irmão, Christian, trabalha. A narrativa começa nas primeiras horas da manhã, enquanto ela acorda com os sons de Christian no banheiro compartilhado do novo apartamento deles. Recentemente, eles se mudaram para um lugar com características mais atraentes, como um tapete verde felpudo, que substituiu o antigo rosa, e uma ilha na cozinha, tornando o espaço mais confortável e prático, mesmo que ainda esteja em desenvolvimento.

Enquanto se preparam para a corrida matinal, Christian entrega à narradora um par de luvas e uma calça de corrida novas, que encolheram acidentalmente na lavagem. A narradora aprecia o gesto e arranca a etiqueta das luvas, achando-as leves e quentes.

Uma vez prontos, com os relógios ajustados e os bolsos cheios de itens essenciais, como as chaves de casa, eles saem para as ruas quase desertas antes do amanhecer, correndo. Inicialmente, a mente da narradora está ocupada com preocupações sobre suas responsabilidades—o trabalho na livraria, os trabalhos acadêmicos pendentes e pensamentos ansiosos sobre a possível descoberta por seu pai do paradeiro de Christian—mas, à medida

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

que eles encontram o ritmo, essas preocupações começam a desaparecer.

A narrativa mergulha no suave ritmo da corrida, destacando as cores que mudam do nascer do sol no horizonte e contemplando as serras próximas, que ainda são desconhecidas para ela. Ela pensa em uma possível aventura com sua amiga Dakota, onde Dakota poderia desenhar enquanto ela captura a concentração focada através de sua fotografia.

A corrida evoca lembranças de manhãs de outubro compartilhadas com Christian, quando ele corria a pé enquanto ela o seguia de bicicleta, sem saber o quanto aqueles momentos significariam mais tarde para ela, após Christian partir por um tempo. A conversa da noite anterior permanece em sua mente, na qual Christian expressou arrependimento por não estar lá por ela, e ela o tranquilizou reconhecendo a condição humana de cometer erros e viver com arrependimentos.

Enquanto continuam correndo, a narradora antecipa o retorno ao apartamento, onde sua amiga Mirriam estará esperando, uma rotina reconfortante à qual ela se acostumou. Mirriam visita nas manhãs para compartilhar o café da manhã, tomando chá e ocupando-se com correções ou leituras, proporcionando uma pequena sensação de comunidade antes de todos seguirem para suas vidas diárias separadas.

A corrida continua, mesmo com flocos de neve caindo e o ar se enchendo

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar

com os aromas de poeira, sálvia e geada. A narradora experimenta uma sensação de calma, a confusão de seus pensamentos sendo varrida pelo ritmo do movimento e pela constante presença de seu irmão ao seu lado. Eventualmente, seja por algum sinal não verbal ou um instinto compartilhado, eles decidem que correram o suficiente e voltam, refazendo o caminho ladeira acima que os leva para casa.

Teste gratuito com Bookey



Digitalize para baixar